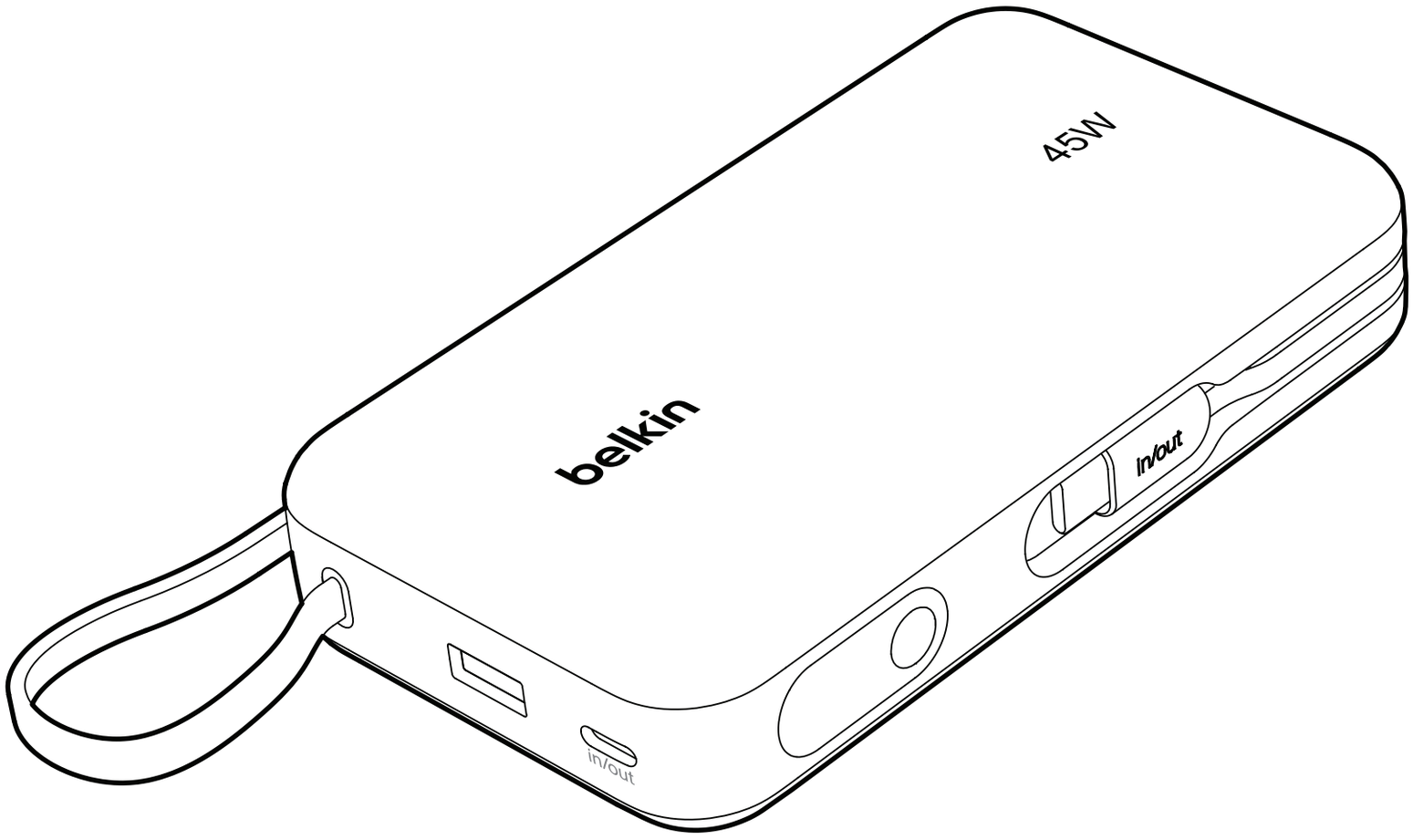
belkin

# UltraCharge
# Power Bank 10K

Batterie externe 10K




SKU/MODEL: BPB035

RÉFÉRENCE / MODÈLE : BPB035

**English**

**Information**

**FCC Statement**

**DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY**

We, Belkin International, Inc., of 12045 E. Waterfront Drive, Playa Vista, CA 90094, Tel: +1 (310) 751 5100, declare under our sole responsibility that the products , which this declaration relates, comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Federal Communications Commission Interference Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

**IMPORTANT NOTE:**

**Innovation, Science and Economic Development Canada Statement**

**ISED Statement:**

This digital apparatus complies with CAN ICES(B) / NMB(B).

**Déclaration de l'ISDE :**

Ce périphérique numérique est conforme à la norme CAN ICES(B)/NMB(B)

**INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**WARNING:** When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

Please read the operating instructions including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures supplied with this power bank.

To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near or by children.

For indoor and dry location use only. Do not expose power bank to rain or snow. Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water, or other liquids.

Use of a power bank in a manner not recommended in these instructions may result in a risk of fire or injury to persons.

The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets, inside purse or on flammable surfaces.

Do not use the power bank if visible defects are observed or if it has been wet or damaged or modified to prevent against electric shock, explosion, and/or injury. Contact the dealer or authorized agent or Belkin for assistance.

Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint, insert foreign objects into the power bank.

Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.

Do not expose the power bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.

Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing, or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.

Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.

UCB-C cable/ USB-C port (20V/5A, 21V/4.75A, 28V/5A) are classified as PS3 in IEC/EN/UL 62368-1. Only use power receiving equipment and USB cables which comply IEC/EN/UL 62368-1 requirement (for example temperature requirement, fire enclosure requirement, etc.)

Do not swallow batteries, as this may cause burns. If a battery is accidentally swallowed, seek medical attention immediately.

“Caution: Hot Surface!” Do not touch the surface for long period. (Contact time must be less than 60 seconds.)

Operating Conditions: 0° C to 35° C

**Simplified EU Declaration of Conformity**

We, Belkin International, Inc., declare under our sole responsibility that the products, to which this declaration relates, are in conformity with EMC Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, and (EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU (Recast).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.belkin.com/doc

UKCA conformity:

- Safety Directive: Electrical Equipment(Safety) Regulations 2016
- EMC Directive: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016(S.I.2016/1091)

UK PSTI QR Code

Belkin Ltd., 1 Regent Park, NN8 6GR, UK

Belkin B.V., 1077 CZ Amsterdam, NL

**DISPOSAL INFORMATION FOR USER**

For information on product disposal, please refer to http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Pursuant to and in accordance with Article 14 of the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste in electrical and electronic equipment (WEEE).

The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.

Therefore, any product that has reached the end of its useful life must be given to waste disposal centers specializing in separate collection of waste electrical and electronic equipment or given back to the dealer when purchasing a new WEEE, pursuant to and in accordance with Article 14 as implemented in the country.

The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimizes the recycling and reuse of components making up the electronic equipment.

Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

Product Type: UltraCharge Power Bank 10K

Model No: BPB035

Input: (USB-C/USB-C Cable) 5V⎓3.1A, 9V⎓3A, 12V⎓2.5A, 15V⎓2A (30W Max.)
Output: (USB-C/USB-C Cable) 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A (45W Max.)
(PPS) 5-16V⎓2.8A
Output: (USB-A) 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A
Dual Output: (USB-C+USB-C Cable) 24W Max. (USB-C/USB-C cable+USB-A) 24W Max.
All Output: (USB-C+USB-C Cable+USB-A) 22.5W Max.
Capacity: 7.2V, 5000mAh, 36Wh

**FRANÇAIS**

**INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE OU DE BLESSURE**
**INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SECURITÉ**
**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**AVERTISSEMENT :** Pour utiliser ce produit, veuillez prendre les précautions élémentaires ci-dessous :

Lisez le mode d'emploi, y compris les instructions et informations relatives aux températures de fonctionnement minimales et maximales fournies avec cette batterie externe.

Pour éviter tout risque de blessure, une supervision accrue est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.

N'utilisez le produit que dans un endroit sec, en intérieur. N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige. Éloignez la batterie externe de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil, de tout gaz combustible, de l'humidité, de l'eau ou autre liquide.

Une utilisation de la batterie externe contraire aux instructions recommandées peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.

La batterie externe produira de la chaleur pendant le rechargement. Veuillez recharger dans un endroit bien ventilé. Ne placez pas la batterie externe sous des oreillers, coussins, couvertures, dans un sac ou sur une surface inflammable pendant le rechargement.

N'utilisez pas la batterie externe si elle contient des défauts visibles à l'oeil nu ou si elle a été mouillée, endommagée ou modifiée afin d'éviter tout risque de choc électrique, explosion ou blessure. Pour toute assistance, veuillez contacter le commerçant ou représentant agréé ou Belkin.

Veuillez ne pas démonter, ouvrir, passer au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer des objets étrangers à l'intérieur de la batterie externe.

N'utilisez pas la batterie externe au-dessus de sa puissance de sortie théorique. Une puissance de sortie supérieure à la puissance de sortie théorique peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.

N'exposez pas la batterie externe au feu ou à une température extrême. Une exposition au feu ou à une température dépassant les
100 °C peut provoquer une explosion.

Ne soumettez pas la batterie externe à un choc mécanique tel que l'écrasement, le pli, la perforation ou le broiement. Évitez de poser ou de placer des objets lourds sur la batterie externe.

Ne disjonctez pas la batterie externe et ne la rangez pas dans un récipient pouvant disjoncter la batterie externe au contact d'autres objets métalliques ou conducteurs.

Les ports et le câble USB-C (20 V / 5 A, 21 V/4,75 A et 28 V / 5 A) sont classifiés PS3 selon la norme IEC/EN/UL 62368-1.
N'utilisez que des équipements récepteurs d'alimentation électrique et des câbles USB conformes aux conditions requises par la norme IEC/EN/UL 62368-1 (par exemple : condition de température, condition de protection contre la combustion, etc.).

N'avalez pas les piles. Elles peuvent provoquer des brûlures. En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.

« Attention : surface chaude ! » Ne touchez pas la surface chaude de façon prolongée. Le cas échéant, ne touchez pas la

surface chaude plus de 60 secondes.

Conditions de fonctionnement : 0 °C à 35 °C

**Déclaration de conformité UE simplifiée**

Nous, Belkin International, Inc., déclarons sous notre entière responsabilité que les produits, auxquels se réfère la présente déclaration, sont conformes à la directive relative à la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, à la directive 2014/35/UE relative à la basse tension et à la directive déléguée (UE) 2015/863 modifiant la directive 2011/65/UE dite « RoHS » (refonte).

Le texte intégral de la Déclaration de conformité européenne est disponible sur le site Web suivant : www.belkin.com/docc

**INFORMATION SUR LE RECYCLAGE DU PRODUIT À L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR**

Pour en savoir plus sur les méthodes d'élimination de ce produit, rendez-vous sur le site

http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Conformément à l'article 14 de la directive 2012/19/UE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le pictogramme représentant une poubelle barrée indique que le produit, à la fin de sa durée d'utilité, doit être collecté séparément des autres déchets.

Par conséquent, conformément à l'article 14 en vigueur dans son pays, l'utilisateur doit rapporter à un centre de recyclage spécialisé dans la collecte d'équipements électriques et électroniques tout produit arrivant à la fin de sa durée d'utilité, ou doit rapporter ce même produit au distributeur dès qu'il fait l'acquisition d'un nouveau produit DEEE.

La collecte séparée et le traitement a posteriori de l'équipement envoyé pour être recyclé, traité et éliminé de manière écologique contribue à prévenir des effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé, et permet d'optimiser le recyclage et la réutilisation des éléments composant l'équipement électronique.

Si l'utilisateur se sépare du produit de manière incorrecte, il fera l'objet de sanctions administratives comme stipulé par la législation en vigueur.

**ESPAÑOL**

**INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE FUEGO O DAÑOS PERSONALES**
**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**
**GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES**

**ADVERTENCIA:** cuando utilices este producto debes cumplir con unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Lee las instrucciones de funcionamiento, como las instrucciones de carga y o la información sobre la temperatura mínima y máxima, incluidas con esta batería externa.

Para reducir el riesgo de daños personales a niños es necesario mantener una supervisión exhaustiva cuando la batería la estén utilizando niños o está se utilice cerca de ellos.

Para uso solo en lugares interiores, secos y alejados de la humedad. No expongas la batería externa a la lluvia o la nieve. Mantén la batería externa alejada de fuentes de calor, luz solar directa, gas combustible, humedades, agua u otros líquidos.

Si se utiliza la batería externa de una manera no recomendada en estas instrucciones existe el riesgo de fuego o daños personales a personas.

La batería externa generará calor cuando esté cargando un dispositivo. Lleva a cabo la carga siempre en áreas ventiladas. No cargues debajo de almohadas, cojines, mantas, dentro de un bolso o sobre superficies inflamables.

Para prevenir descargas eléctricas, explosiones y/o daños personales no uses la batería externa si esta presenta defectos visibles, si se ha mojado, ha resultado dañada o ha sido modificada. Ponte en contacto con el distribuidor, un agente autorizado o Belkin para recibir asistencia.

No desmontes, abras, expongas a microondas, incineres o pintes la batería externa ni introduzcas objetos extraños en ella.

No uses la batería externa con una potencia de salida mayor de la indicada para ella. Sobrecargas por encima de la potencia indicada pueden resultar en riesgo de fuego o daños personales.

No expongas la batería externa al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas por encima de los 100 °C pueden causar explosiones.

No sometas la batería externa a impactos mecánicos, como aplastamientos, doblamientos, punzamientos o desgarramientos.

Evita las caídas o colocar objetos pesados sobre la batería externa.

No cortocircuites la batería externa ni la guardes en un contenedor donde se pueda producir on cortocircuito con otros objetos metálicos o conductores.

El cable USB-C y el puerto USB-C (salidas de 20 V/5 A, 21 V/4,75 A y 28 V/5 A) están clasificados como PS3 según la norma IEC/EN/UL 62368-1. Asegúrese de que los equipos que cargue y los cables USB que utilice cumplan con los requisitos del estándar IEC/EN/UL 62368-1 (por ejemplo, en lo relativo a los requerimientos de calentamiento, carcasa ignífuga, etc.).

No ingiera las baterías, ya que pueden causar quemaduras. Si las ingiere accidentalmente, busque atención médica de inmediato.

“Precaución: ¡superficie caliente! No toque la superficie durante mucho tiempo. (no se debe de tocar más de 60 segundos).

Condiciones de funcionamiento: Entre 0° C y 35° C

**Declaración de conformidad de la UE simplificada**

Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que los productos, a los que hace referencia la presente declaración, están en conformidad con la Directiva EMC 2014/30/UE, la Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE y la Directiva RoHS 2015/863/UE y 2011/65/UE (revisada).

El texto integro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.belkin.com/doc.

**INFORMACIÓN SOBRE RESIDUOS PARA EL USUARIO**

Para información sobre el desecho del producto consulta http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

De conformidad con el artículo 14 de la directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo sobre residuos de equipamiento eléctrico y electrónico (RAEE).

El símbolo del contenedor de basura tachado que se muestra en el equipamiento indica que el producto se debe recolectar por separado del resto de residuos una vez que termine su vida útil.

Por este motivo, el usuario deberá trasladar los productos que alcancen el final de su vida útil a centros de residuos especializados en la recolección de residuos de equipamiento eléctrico y electrónico o deberá devolver dichos productos al distribuidor una vez que adquiera un nuevo producto RAEE de conformidad con el artículo 14 implementado en su país.

Una recolección adecuada y el posterior procesamiento del equipo enviado para su reciclado, tratamiento y desecho de una forma ecológica contribuye a prevenir posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y optimiza el reciclado y la reutilización de los componentes que componen el dispositivo electrónico.

Si el usuario desecha el producto de forma incorrecta, será objeto de sanciones administrativas según la legislación vigente.

**DEUTSCH**

**ANWEISUNGEN BEZÜGLICH BRANDGEFAHR ODER PERSONENSCHÄDEN**
**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**
**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

**WARNUNG:** Bei der Verwendung dieses Produktes sollten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:

Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung, einschließlich der Ladeanweisungen und Informationen zu den Mindest- und Höchstbetriebstemperaturen durch, die mit dieser Powerbank geliefert wurden.

Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist besondere Aufsicht notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen und in trockener Umgebung bestimmt. Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus. Halten Sie die Powerbank von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, brennbarem Gas, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

Die Verwendung der Powerbank in einer Weise, die in dieser Anleitung nicht empfohlen wird, kann zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.

Die Powerbank erzeugt beim Laden Wärme. Das Aufladen sollte immer in einem gut belüfteten Raum erfolgen. Laden Sie nicht unter Kissen, Decken, in Handtaschen oder auf brennbaren Oberflächen.

Verwenden Sie die Powerbank in folgenden Situationen nicht, um Stromschläge, Explosion und/oder Verletzungen zu

verhindern: wenn sie sichtbare Mängel aufweist oder nass geworden ist; wenn sie beschädigt wurde oder Änderungen an ihr vorgenommen wurden. Wenn Sie Unterstützung brauchen, nehmen Sie Kontakt mit dem Händler oder Handlungsbevollmächtigten oder Belkin auf.

Sie sollten die Powerbank nicht auseinandernehmen, öffnen, in der Mikrowelle erhitzen, verbrennen, anmalen oder Fremdkörper hineinstecken.

Überschreiten Sie die Ausgangsleistung der Powerbank nicht. Eine Überlastung kann nämlich zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.

Setzen Sie die Powerbank keinem Brand oder Übertemperaturen aus. Brandeinwirkung oder Temperaturen über 100 °C können zu Explosionen führen.

Setzen Sie die Powerbank keinen mechanischen Schocks, wie etwa Quetschen, Biegen, Durchstechen oder Schreddern, aus. Vermeiden Sie es, die Powerbank fallenzulassen oder schwere Gegenstände darauf abzulegen.

Schließen Sie die Powerbank nicht kurz oder bewahren Sie sie nicht in einem Behälter auf, in dem durch andere metallische oder leitende Gegenstände ein Kurzschluss entstehen kann.

Kabel/USB-C-Ausgänge (20 V/5 A, 21 V/4,75 A und 28 V/5 A) sind als PS3 in IEC/EN/UL 62368-1 klassifiziert. Schließen Sie nur aufladbare Geräte und USB-Kabel an, die der Richtlinie IEC/EN/UL 62368-1 entsprechen (z. B. in Bezug auf die Anforderungen zu Temperatur, Brandschutzgehäuse usw.).

Verschlucken Sie keine Batterien, da sie innere Verbrennungen verursachen können. Sollten Sie aus Versehen Batterien verschlucken, suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf.

„Vorsicht: Heiße Oberfläche!" Berühren Sie die Oberfläche nicht über einen längeren Zeitraum. (Der Kontakt sollte nicht länger als 60 Sekunden dauern.)

Betriebsbedingungen: 0° bis 35° C

**Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Wir, Belkin International, Inc., erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht, in Einklang mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Neufassung) sowie der delegierten Richtline (EU) 2015/863 stehen.

Die gesamte EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website abrufbar: www.belkin.com/doc

**ENTSORGUNGSHINWEIS FÜR BENUTZER**

Informationen zur Entsorgung von Produkten finden Sie unter http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Nach Maßgabe von und in Übereinstimmung mit Artikel 14 der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments über die Abfallentsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE).

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne mit Balken auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Hausmüll zu entsorgen ist, sondern getrennt gesammelt werden muss.

Deshalb ist jedes Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer bei einem Entsorgungszentrum abzugeben, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten spezialisiert ist. Alternativ kann es gemäß Artikel 14, soweit im betreffenden Land umgesetzt, beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts beim Händler abgegeben werden.

Die ordnungsgemäße Sammlung des Geräts zur späteren umweltgerechten Wiederverwertung, Aufbereitung und Entsorgung trägt zur Verhinderung möglicher Gesundheits- und Umweltbelastungen bei und erleichtert die Wiederverwendung und -verwertung der in dem Elektro- oder Elektronikgerät enthaltenen Komponenten.

Die unsachgemäße Entsorgung durch den Benutzer kann je nach geltendem Recht mit einem Bußgeld belegt werden.

**ITALIANO**

**ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO O LESIONI PERSONALI**
**ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**
**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

**AVVERTENZA:** Quando si utilizza il presente prodotto, si dovrebbero seguire sempre le precauzioni di base e quanto segue:

Leggere le istruzioni d'uso, incluse le istruzioni sulla ricarica e le informazioni sulle temperature minime e massime di

funzionamento fornite con la batteria esterna.

Al fine ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'accurata supervisione se il prodotto viene usato in presenza di bambini.

Utilizzare esclusivamente in luoghi coperti e asciutti. Non esporre la batteria esterna alla pioggia o alla neve. Mantenere la batteria esterna lontano da sorgenti di calore, luce solare diretta, gas combustibili, umidità, acqua o altri liquidi.

L'utilizzo della batteria esterna non conforme alle istruzioni indicate potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.

La batteria esterna genera calore durante la ricarica. Ricaricare sempre in un luogo ventilato. Non ricaricare sotto cuscini o coperte, all'interno di una borsa o su superfici infiammabili.

Non utilizzare la batteria esterna in caso siano visibili difetti o se è stata bagnata, danneggiata o modificata, al fine di evitare rischi di folgorazione, esplosione e/o lesioni. Contattare il rivenditore, l'agente autorizzato o Belkin per ricevere assistenza.

Non smontare, aprire, cuocere nel microonde, bruciare, verniciare o inserire oggetti estranei nella batteria esterna.

Non utilizzare la batteria esterna oltre il valore nominale massimo della potenza di uscita. Il sovraccarico dell'uscita oltre il valore nominale massimo potrebbe causare rischi di incendio o lesioni personali.

Non esporre la batteria esterna al fuoco o a una temperatura eccessiva. L'esposizione al fuoco o temperature oltre i 100° C potrebbe causare esplosioni.

Non sottoporre la batteria esterna a shock meccanici, quali schiacciatura, piegatura, foratura o frantumazione. Evitare di far cadere o posizionare oggetti pesanti sulla batteria esterna.

Non cortocircuitare la batteria esterna o custodirla i luoghi in cui potrebbe essere soggetta a corto circuiti causati da altri oggetti metallici o conduttori.

Le uscite cavo/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A e 28 V/5 A) sono classificate come PS3 in IEC/EN/UL 62368-1. Utilizzare esclusivamente dispositivi di ricarica e cavi USB conformi ai requisiti specificati dallo standard IEC/EN/UL 62368-1 (es. i requisiti inerenti il controllo della temperatura, lo chassis resistente agli incendi ecc).

Non ingerire le batterie poiché ciò potrebbe causare ustioni. In caso di ingestione di batterie, contattare immediatamente un medico.

"Attenzione: superficie calda!" Non toccare la superficie per un lungo periodo. (il contatto deve essere inferiore a 60 secondi).

Condizioni di funzionamento: da 0 °C a 35 °C

**Dichiarazione di conformità semplificata UE**

Noi, Belkin International, Inc., dichiariamo sotto la nostra sola responsabilità che i prodotti a cui questa dichiarazione fa riferimento sono conformi alla Direttiva EMC 2014/30/EU, alla Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/EU, alla Direttiva delegata 2015/863/EUR e alla Direttiva RoHS 2011/65/EU (Recast).

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.belkin.com/doc

**INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DA PARTE DELL'UTENTE**

Per informazioni sullo smaltimento del prodotto consultare l'indirizzo http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Ai sensi e per gli effetti dell'Articolo 14 della Direttiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo, relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sul dispositivo indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire il dispositivo giunto a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente (RAEE), ai sensi e per gli effetti dell'Articolo 14, come stabilito nel proprio Paese.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo del dispositivo dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composto il dispositivo elettronico.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

**PORTUGUÊS**

**INSTRUÇÕES QUANTO AO RISCO DE INCÊNDIO OU FERIMENTO A TERCEIROS**

**INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA**
**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

**ATENÇÃO:** Ao usar este produto, precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo:

Leia as instruções de operação, incluindo instruções de carregamento e informações sobre as temperaturas mínima e máxima fornecidas juntamente com este carregador portátil.

A fim de reduzir o risco de ferimentos, supervisão rigorosa é necessária quando o produto for usado perto ou por crianças.

Somente para uso em ambientes secos e fechados. Não exponha o carregador portátil a chuva ou neve. Mantenha o carregador portátil longe de fontes de calor, luz solar direta, gás combustível, umidade, água ou outros líquidos.

O uso de carregador portátil de maneira não recomendada nestas instruções pode resultar no risco de incêndio ou ferimento a terceiros.

O carregador portátil vai gerar calor durante o carregamento. Sempre carregue em uma área bem ventilada. Não carregue sob travesseiros, cobertores, dentro de bolsas ou sobre superfícies inflamáveis.

Não use o carregador portátil se detectar defeitos visíveis ou se ele tiver sido molhado, danificado ou modificado para evitar riscos de choque, explosão e/ou ferimentos. Entre em contato com o revendedor, agente autorizado ou com a Belkin para suporte.

Não desmonte, abra, coloque no micro-ondas, queime, pinte nem insira objetos estranhos no carregador portátil.

Não use o carregador portátil em tensões acima de sua classificação de saída. Saídas com sobrecarga acima da classificação podem resultar no risco de incêndio ou ferimento a terceiros.

Não exponha o carregador portátil a fogo ou temperaturas altas. A exposição a fogo ou temperaturas acima de 100°C pode causar explosões.

Não sujeite o carregador portátil a choques mecânicos, como esmagar, dobrar, furar ou rasgar. Evite deixar cair ou colocar objetos pesados sobre o carregador portátil.

Não provoque curto-circuito no carregador portátil nem coloque-o em uma tomada onde possa sofrer curto-circuito por outros objetos condutores ou metálicos.

O cabo/ USB-C (20V/5A, 21V/4,75A e 28V/5A) estão classificados como PS3 na IEC/EN/UL 62368-1. Utilize apenas equipamentos recetores de energia e cabos USB que cumpram os requisitos de IEC/EN/UL 62368-1 (por exemplo, os requisitos de temperatura, os requisitos de proteção contra incêndios, etc.).

Não engula as pilhas/baterias, pois isto poderia causar queimaduras. Se engolir pilhas/baterias acidentalmente, procure assistência médica imediatamente.

“Cuidado: Superfície quente!” Não toque na superfície durante um longo período de tempo. (O tempo de contacto deve ser inferior a 60 segundos.)

Condições de funcionamento: 0° C a 35° C

**Declaração de conformidade simplificada da UE**

A Belkin International, Inc., declara sob sua exclusiva responsabilidade, que os produtos, ao quais esta declaração se refere, están em conformidade com a Diretiva DER 2014/53/UE, Diretiva CEM 2014/30/UE, Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE e Diretiva RoHS 2011/65/ UE 2015/863 (UE) (Remodelada).

O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço na Internet: www.belkin.com/doc.

**INFORMAÇÕES SOBRE O DESCARTE PARA O USUÁRIO**

Veja informações sobre o descarte de produto em http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Nos termos do Artigo 14 da Diretiva 2012/19/UE do Parlamento Europeu relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE).

O símbolo de contentor de lixo barrado com uma cruz mostrado no equipamento indica que, ao final de sua vida útil, o produto deverá ser coletado separadamente de outros resíduos.

Portanto, qualquer produto que tiver atingido o final da sua vida útil deverá ser levado aos centros de depósito de resíduos especializados na coleta seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos ou devolvidos ao revendedor quando da aquisição de um novo REEE, nos termos do Artigo 14 conforme implementado no país.

A coleta seletiva adequada para a subsequente inicialização do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de forma ambientalmente responsável contribui para a prevenção de possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde,

além de otimizar a reciclagem e a reutilização dos componentes que compõem o equipamento eletrônico.
O descarte abusivo do produto pelo usuário implicará a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis vigentes.

**POLSKI**

**INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RYZYKA POŻARU LUB OBRAŻEŃ CIAŁA**
**UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**
**PROSIMY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE**
**UWAGA:** Podczas stosowania tego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:
Należy przeczytać instrukcje obsługi, w tym instrukcje ładowania i informacje dotyczące minimalnej i maksymalnej temperatury eksploatacji, które dostarczono z tym powerbankiem.
Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, niezbędny jest dokładny nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu lub przez dzieci.
Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach i wyłącznie w miejscach suchych. Nie wystawiać powerbanka na działanie deszczu lub śniegu.
Trzymać powerbank z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego działania słońca, palnego gazu, wilgotności, wody i innych cieczy.
Użycie powerbanka w sposób inny niż zalecany w niniejszej instrukcji może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Podczas ładowania powerbank będzie się nagrzewać. Ładować zawsze w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie ładować pod poduszkami, kocami, w torebkach ani na powierzchniach łatwopalnych.
Nie używać powerbanka w przypadku zaobserwowania widocznych defektów i jeśli urządzenie zostało zmoczone, uszkodzone albo zmodyfikowane, aby zapobiec porażeniu prądem, wybuchowi i/lub obrażeniom ciała. Aby uzyskać pomoc, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą, autoryzowanym przedstawicielem lub firmą Belkin.
Nie rozmontowywać, nie otwierać, nie wkładać do mikrofalówki, nie wrzucać do ognia, nie malować, nie wkładać przedmiotów obcych do powerbanka.
Nie obciążać powerbanka powyżej jego mocy znamionowej. Przeciążenie wyjść powyżej mocy znamionowej może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń ciała.
Nie wystawiać powerbanka na działanie ognia ani zbyt wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 100°C może spowodować wybuch.
Nie poddawać powerbanka wstrząsom mechanicznym, takim jak zgniatanie, zginanie, przebijanie lub rozdrabnianie. Unikać upuszczania lub umieszczania ciężkich obiektów na powerbanku.
Nie doprowadzać do zwarcia powerbanka ani nie umieszczać go w miejscach, w których może dojść do jego zwarcia przez metalowe lub przewodzące przedmioty.
Kable/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A i 28 V/5 A) są sklasyfikowane jako PS3 w normie IEC/EN/UL 62368-1. Należy używać wyłącznie urządzeń zasilających i kabli USB zgodnych z wymaganiami normy IEC/EN/UL 62368-1 (np. wymagania dotyczące temperatury, obudowy przeciwpożarowej itp.)
Nigdy nie połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenia. W przypadku przypadkowego połknięcia baterii należy natychmiast zgłosić się do lekarza.
„Ostrzeżenie: Gorąca powierzchnia!” Nie dotykać powierzchni przez dłuższy czas. (Czas dotykania nie może być dłuższy niż 60 sekund).
Parametry środowiskowe pracy: 0°C do 35°C
**Uproszczona Deklaracja Zgodności UE**
Niniejszym firma Belkin International, Inc. oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkty, których dotyczy niniejsza deklaracja, spełniają
wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE, dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE (tekst przekształcony).
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie pod następującym adresem: www.belkin.com/doc
**INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI**

Informacje o utylizacji produktu po zakończeniu eksploatacji dostępne są na: http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Zgodnie z art. 14 Dyrektywy 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na urządzeniu oznacza, że po zakończeniu użytkowania produkt należy usunąć oddzielnie od innych odpadów.

W związku z tym każdy produkt, po zakończeniu okresu użytkowania, musi zostać przekazany do zakładów utylizacji odpadów, specjalizujących się w selektywnym zbieraniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie nowego WEEE, zgodnie z art. 14, w sposób zgodny ze sposobem jego realizacji w danym kraju.

Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przesłania sprzętu do recyklingu, poddania obróbce i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska przyczynia się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne wykorzystanie komponentów elektronicznych sprzętu.

Nieprawidłowa utylizacja produktu przez użytkownika grozi sankcjami administracyjnymi przewidzianymi przez obowiązujące prawo.

## РУССКИЙ

### ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗГОРАНИЯ И ТРАВМ
### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
### СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ВНИМАНИЕ! При использовании этого изделия необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

Прочтите инструкции по эксплуатации, включая инструкции по зарядке и информацию о минимальной и максимальной эксплуатационной температуре. Эти инструкции поставляются вместе с аккумуляторным блоком.

Во избежание риска травм использование продукта детьми или рядом с детьми допускается только под присмотром взрослых.

Для использования только в помещениях и в сухих местах. Избегайте попадания дождя или снега на аккумуляторный блок. Не располагайте аккумуляторный блок рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах, где возможно наличие воспламеняющегося газа, влажности, воды или других жидкостей.

Использование аккумуляторного блока не по инструкции может повлечь риск возгорания и травм.

При зарядке аккумуляторный блок нагревается. Заряжайте только в хорошо проветриваемом помещении. При зарядке аккумуляторный блок не должен находиться под подушками и покрывалами, внутри сумок или на воспламеняющихся поверхностях.

Запрещается использовать аккумуляторный блок при наличии видимых дефектов, а также если аккумуляторный блок был поврежден или модифицирован. В противном случае возможно поражение электрическим током, взрыв и/или травмы. Обратитесь за помощью в компанию Belkin, к ее торговому посреднику или уполномоченному агенту.

Запрещается разбирать аккумуляторный блок, открывать его, помещать в микроволновую печь, сжигать, окрашивать, вставлять посторонние предметы в аккумуляторный блок.

Запрещается использовать аккумуляторный блок при превышении выходных параметров электропитания. Перегрузка выходов может повлечь возгорание и травмы.

Запрещается подвергать аккумуляторный блок воздействию пламени или чрезмерной температуры. При воздействии пламени или температуры свыше 100 °C возможен взрыв.

Запрещается подвергать аккумуляторный блок механическим нагрузкам: раздавливать, сгибать, пробивать или измельчать. Не роняйте и не ставьте тяжелые предметы на аккумуляторный блок.

Не замыкайте контакты аккумуляторного блока накоротко и не размещайте его в месте, где он может быть замкнут накоротко другими металлическими или токопроводящими предметами.

Кабель/ USB-C (20 В/5 А, 21 В/4,75 А и 28 В/5 А) классифицируются как PS3 в IEC/EN/UL 62368-1. Используйте только то оборудование приема питания и USB-кабели, которые соответствуют требованиям IEC/EN/UL 62368-1 (например, требованиям к температуре, противопожарной изоляции и т. д.)

Не глотайте батарейки, так как это может вызвать ожоги. При случайном проглатывании батареек немедленно обратитесь за

медицинской помощью.

«Осторожно: Горячая поверхность!» Не прикасайтесь к поверхности в течение длительного времени. (Время контакта не должно превышать 60 секунд.)

Условия работы: от 0° до 35° C

**Декларация соответствия требованиям ЕС (упрощенный текст)**

Настоящим компания Belkin International, Inc. ответственно заявляет, что изделия, к которым относится это заявление, соответствуют Директиве об ЭМС 2014/30/EU, Директиве о низковольтных системах 2014/35/EU и Директиве об ограничении содержания вредных веществ 2011/65/EU (переработанная директива).

Полный текст заявления о соответствии нормам ЕС доступен в Интернете по адресу: www.belkin.com/doc

Постановление Таможенного союза о соответствии EAC

Технические нормативы Таможенного союза для России, Беларуси и Казахстана. Изделия в таблице ниже сделаны в соответствии с:

**EMC TR CU 020/2011, LVE TR CU 004/2011**

Тип продукции: Портативное зарядное устройство

Модель: BPB035

Вход: (Кабель USB-C/USB-C) 5 В⎓3,1 A, 9 В⎓3 A, 12 В⎓2,5 A, 15 В⎓2 A (макс. 30 Вт)

Выход: (Кабель USB-C/USB-C) 5 В⎓3 A, 9 В⎓3 A, 12 В⎓3 A, 15 В⎓3 A, 20 В⎓2,25 A (макс. 45 Вт)

(PPS) 5-16 В ⎓2,8 A

Выход: (USB-A) 5 В⎓3 A, 9 В⎓2 A, 12 В⎓1,5 A

Выход двух: (Кабель USB-C + USB-C) Макс. 24 Вт. (Кабель USB-C/USB-C + USB-A) Макс. 24 Вт

Весь выход: (USB-C + кабель USB-C + USB-A) Макс. 22,5 Вт

Емкость: 7,2 В, 5000 мА·ч, 36 Вт·ч

## SVENSKA

### INSTRUKTIONER RÖRANDE BRANDFARA OCH PERSONSKADOR
### VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER
### SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA

**VARNING**: När du använder produkten måste du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

Läs igenom bruksanvisningen inklusive laddningsinstruktionerna och informationen om max. och min. drifttemperaturer som levereras med denna power bank.

För att minska risken för skador, krävs uppsikt när produkten används i närheten av eller av barn.

Endast avsedd för inomhusbruk i torr miljö. Utsätt inte din power bank för regn och snö. Håll din power bank borta från värmekällor, direkt solljus, brännbara gaser, fuktighet, vatten och andra vätskor.

Användning av en power bank på ett sätt som inte rekommenderas i dessa instruktioner kan leda till brandrisk och risk för personskada.

Din power bank kommer att generera värme när den laddas. Ladda alltid i välventilerade utrymmen. Ladda inte under kuddar, filtar, inuti handväskor eller på brännbara ytor.

Använd inte din power bank om den har synliga defekter eller om den har varit blöt, skadad eller modifierats för att undvika elstöt, explosion och/eller personskada. Kontakta återförsäljaren, den auktoriserade agenten eller Belkin för hjälp.

Din power bank får inte plockas isär, öppnas, köras i mikrovågsugnen, förbrännas, övermålas. Tryck inte in främmande föremål i din

power bank.

Använd inte din power bank över dess märkeffekt. Överbelastning över märkeffekten kan resultera i livsfara eller personskada.

Utsätt inte din Power bank för eld eller överdrivna temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 100° C kan orsaka en explosion.

Utsätt inte din power bank för mekaniska stötar såsom, sammanpressning, böjning, punktering eller strimling. Undvik att tappa eller placera tunga föremål på din power bank.

Kortslut inte din Power bank och lagra den inte i en behållare där den kan komma att kortslutas av andra metalliska eller ledande föremål.

Kabel/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A och 28 V/5 A) är klassificerade som PS3 i IEC/EN/UL 62368-1. Använd endast utrustning som tar emot ström samt USB-kablar som uppfyller kraven i IEC/EN/UL 62368-1 (gällande exempelvis temperaturkrav, brandskyddskrav, etc.).

Batterierna får inte sväljas, då detta kan orsaka brännskador. Uppsök läkare omedelbart om du av misstag har svalt batterier.

“Försiktighet! Varm yta!” Ytan får inte vidröras under en längre period. (tiden för beröring måste vara kortare än en minut.)

Användningsförhållanden: 0° C till 35° C

**Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

Vi, Belkin International, Inc., intygar under eget ansvar att produkterna och , som denna försäkran gäller, uppfyller kraven i EMCdirektivet 2014/30/EU, lågspänningsdirektivet 2014/35/EU samt (EU) 2015/863 RoHS-direktivet 2011/65/EU (omarbetning).

Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.belkin.com/doc

**INFORMATION BETRÄFFANDE AVFALLSHANTERING**

Information om kassering av produkter finns på http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

I enlighet med och i överensstämmelse med artikel 14 i Europaparlamentets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Den överstreckade symbolen av soptunnan som visas på utrustningen indikerar att produkten vid slutet av dess livslängd måste avfallshanteras separat.

Därför måste alla produkter som har uppnått slutet på sin livslängd avyttras på avfallshanteringscentraler som är specialiserade på separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning, eller återlämnas till återförsäljaren vid inköp av ny WEEE i enlighet med och i överensstämmelse med artikel 14 så som den gäller i ditt land.

Adekvat separat avfallshantering av utrustningen som har inlämnats för återvinning och behandling samt avyttring på ett miljövänligt vis, bidrar till att förebygga eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och optimerar återvinning och återanvändning av komponenterna i den elektroniska utrustningen.

Felaktigt bortskaffande av produkten omfattas av administrativa påföljder enligt gällande lagar.

**NEDERLANDS**

**INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT BRANDGEVAAR EN HET VOORKOMEN VAN LICHAMELIJK LETSEL**
**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**
**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

**WAARSCHUWING:** Bij gebruik van dit product dienen te allen tijde bepaalde voorzorgen in acht genomen te worden.

Lees de met deze powerbank meegeleverde handleiding met inbegrip van de oplaadinstructies en informatie over de minimale en maximale bedrijfstemperatuur.

Om het risico op lichamelijk letsel te verkleinen, dient gebruik in de buurt van kinderen onder nauw toezicht plaats te vinden.

Uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en in droge ruimtes. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw. Houd de powerbank weg van warmtebronnen, direct zonlicht, brandbare gassen, vocht, water en andere vloeistoffen.

Gebruik dat afwijkt van wat in deze instructies wordt aanbevolen, kan gevaar voor brand en lichamelijk letsel veroorzaken.

De powerbank genereert warmte tijdens het opladen. Laad daarom altijd op in een goed geventileerde ruimte. Laad niet op onder kussens of dekens, in een tas of op brandbare oppervlakken.

Gebruik de powerbank niet bij zichtbare gebreken of als hij nat, aangepast of beschadigd is, om het risico op een elektrische schok, een explosie of letsel te voorkomen. Neem contact op met de verkoper, een gevolmachtigde of Belkin voor ondersteuning.

U mag de powerbank niet openen, uit elkaar halen, in de magnetron stoppen, in brand steken, verven, of er vreemde objecten in stoppen.

Gebruik de powerbank niet voor apparaten die een hoger uitgangsvermogen vragen. Dit zou namelijk tot gevaar voor brand en lichamelijk letsel kunnen leiden.

Stel de powerbank niet bloot aan extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100 °C kunnen tot een explosie leiden.

Stel de powerbank niet bloot aan mechanische schokken zoals pletten, buigen of doorboren. Leg geen zware voorwerpen op de powerbank en laat hem niet vallen.

Veroorzaak geen kortsluiting in de powerbank en leg hem niet ergens in waar kortsluiting kan ontstaan door andere metalen of geleidende voorwerpen.

De kabel/USB-C-uitgangen (20 V / 5 A, 21 V / 4,75 A en 28 V / 5 A) zijn geclassificeerd als PS3, conform IEC/EN/UL 62368-1. Sluit uitsluitend oplaadbare apparaten en USB-kabels aan die voldoen aan de IEC/EN/UL 62368-1-norm (bijvoorbeeld op het gebied van temperatuurbeheersing, brandwerende behuizing enz.).

Slik geen batterijen in, want dit kan ernstige brandwonden veroorzaken. Schakel bij inslikken van een batterij onmiddellijk medische hulp in.

“Let op: oppervlak wordt warm!” Raak het oppervlak niet gedurende lange tijd aan. (De contacttijd moet minder dan 60 seconden zijn.)

Bedrijfscondities: 0 °C tot 35 °C

**Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

Wij, Belkin International, Inc., verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoen aan EMC-richtlijn 2014/30/EU, laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2).

De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u hier: www.belkin.com/doc

**INFORMATIE OVER VERWIJDERING DOOR DE GEBRUIKER**

Voor informatie over de verwijdering van afgedankte apparatuur verwijzen wij u naar http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

In overeenstemming met artikel 14 van Richtlijn 2012/19/EU van het Europese Parlement betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Het symbool met een doorgekruiste afvalcontainer op de apparatuur geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld.

Een product dat aan het einde van zijn levensduur is gekomen, moet dan ook bij een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur of, bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat, bij de verkoper worden ingeleverd op grond van en in overeenstemming met artikel 14, zoals daaraan in het land uitvoering is gegeven.

De adequate gescheiden inzameling om de apparatuur vervolgens te kunnen hergebruiken, verwerken en op milieuvriendelijke wijze af te kunnen voeren draagt bij aan het voorkomen van mogelijk negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid, en bevordert recycling of hergebruik van componenten waaruit de elektronische apparatuur is samengesteld.

Bij oneigenlijke verwijdering van het product door de gebruiker worden administratieve sancties opgelegd volgens de geldende wetgeving.

**MAGYAR**

**TŰZVESZÉLYRE VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS KOCKÁZATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK**
**FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**
**TARTSA BE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

**FIGYELEM:** A termék használatakor mindig kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve az alábbiakat is:

Kérjük, olvassa el a használati utasításokat, beleértve a töltéssel kapcsolatos utasításokat, és az akkumulátor üzemi hőmérsékletének minimális és maximális értékével kapcsolatos információkat.

A sérülés kockázatának csökkentése érdekében szigorú felügyelet szükséges, ha a terméket gyermek közelében használják.

Csak beltérben és száraz helyen használható. Ne tegye ki esőnek vagy hónak. Tartsa távol a hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, éghető gázoktól, nedvességtől, víztől vagy egyéb folyadékoktól.

Az akkumulátor jelen útmutatóban nem javasolt használata tűzveszélyt vagy személyi sérülés kockázatát okozhatja.

Az akkumulátor töltés során hőt termel. Mindig jól szellőző helyen végezze a töltést. Ne töltse párnák, takarók alatt, táskában vagy gyúlékony felületeken.

Ha az akkumulátoron látható sérülések vannak, ha nedves, sérült vagy át van alakítva, ne használja az elektromos áramütés, robbanás és/vagy sérülések elkerülése érdekében. Támogatásért vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, meghatalmazott képviselőjével vagy a Belkinnel.

Ne szerelje szét, ne nyissa fel, ne tegye mikrohullámú sütőbe, ne gyújtsa fel, ne fesse le, ne helyezzen a belsejébe idegen tárgyakat.

Ne használja az akkumulátort, ha túllépi kimeneti teljesítményét. A minősítést meghaladó kimenet tüzet vagy személyi sérülést okozhat.

Ne tegye ki az akkumulátort tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. Tűznek vagy 100°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.

Ne tegye ki az akkumulátort mechanikai behatásoknak, azaz ne zúzza, hajlítsa, lyukassza vagy törje össze. Ne tegyen vagy ejtsen nehéz dolgokat az akkumulátorra.

Ne zárja rövidre az akkumulátort, és ne tárolja olyan tartályban, amelyben más fémes vagy vezetőképes tárgyak rövidzárlatot okozhatnak.

A kábel/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A és 28 V/5 A) az IEC/EN/UL 62368-1 szabvány szerint PS3 kategóriába tartozik. Csak olyan áramfelvevő berendezést és USB-kábeleket használjon, amelyek megfelelnek az IEC/EN/UL 62368-1 követelményeinek (pl. hőmérsékleti, tűzvédelmi követelmények stb.).

Ne nyelje le az elemeket, mert ez égési sérüléseket okozhat. Ha véletlenül lenyelte az elemeket, azonnal forduljon orvoshoz.

„Vigyázat: Forró felület!” Ne érintse meg a felületet hosszabb ideig. (Az érintkezési idő nem haladhatja meg a 60 másodpercet.)

Üzemi körülmények: 0° C – 35° C

**Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat**

Mi, a Belkin International, Inc., felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a nyilatkozat tárgyát képező, megnevezésű termékek megfelelnek a 2014/30/EU EMC-irányelvnek, a kisfeszültségű berendezésekről szóló 2014/35/EU és a 2011/65/EU RoHS-irányelvnek (átdolgozva).

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.belkin.com/doc

**LESELEJTEZÉSI INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA**

A termék leselejtezése utáni elhelyezéséről szóló információt a http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/ honlapon találhat.

Megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai parlamenti irányelv 14. cikkének és összhangban áll vele.

A berendezésen feltüntetett szemetesedény szimbóluma azt jelzi, hogy a termék hasznos élettartama végén más hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni.

Ezért az olyan terméket, amely elérte hasznos élettartamának végét, elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak speciális gyűjtésére szakosodott hulladékártalmatlanító központoknak kell eljuttatni, vagy vissza kell adni a márkakereskedőnek új WEEE-eszköz vásárlásakor a 14. cikknek megfelelően és azzal összhangban az országban megvalósított módon.

A környezetbarát módon történő újrahasznosításra, kezelésre és ártalmatlanításra elküldött berendezés következő üzembe helyezéséhez megfelelő külön gyűjtés hozzájárul a környezetre és az egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatás megelőzéséhez, és optimalizálja az elektronikus berendezés alkatrészeinek újrahasznosítását és újrafelhasználását.

A termék felhasználó általi jogsértő ártalmatlanítása a hatályban lévő jog közigazgatási szankcióit vonja maga után.

**SRPSKI**

**UPUTSTVA KOJA SE ODNOSE NA RIZIK OD POŽARA ILI POVREĐIVANJA LJUDI**
**VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**
**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

**UPOZORENJE:** Kada koristite ovaj proizvod, uvek treba pratiti standardne mere opreza, uključujući sledeće:

Pročitajte uputstvo za upotrebu, uključujući uputstvo za punjenje i informacije o minimalnim i maksimalnim radnim temperaturama, koje se isporučuje uz ovu eksternu bateriju.

Potreban je strog nadzor kada se proizvod koristi u blizini dece ili kada ga koriste deca kako bi se smanjio rizik od povreda.

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru na suvom mestu. Nemojte da izlažete eksternu bateriju kiši ili snegu. Čuvajte eksternu bateriju dalje od izvora toplote, direktne sunčeve svetlosti, zapaljivog gasa, vlažnosti, vode i ostalih tečnosti.

Upotreba ove eksterne baterije na način koji se ne preporučuje u ovom uputstvu može dovesti do rizika od požara ili povređivanja ljudi.

Eksterna baterija proizvodi toplotu tokom punjenja. Uvek punite u dobro provetrenim prostorijama. Nemojte da punite ispod jastuka, pokrivača, u tašni ili na zapaljivim površinama.

Nemojte da koristite eksternu bateriju ako primetite vidljive nedostatke ili ako je vlažna ili izmenjena da biste sprečili strujni udar, eksploziju i/ili povređivanje. Obratite se distributeru ili ovlašćenom predstavniku kompanije Belkin za pomoć.

Eksternu bateriju nemojte da rasklapate, otvarate, stavljate u mikrotalasnu pećnicu, palite, farbate niti da ubacujete strana tela u eksternu bateriju.

Nemojte da koristite eksternu bateriju na većim izlaznim snagama od nominalne. Preopterećenje izlazne snage može da izazove rizik od požara ili povređivanja ljudi.

Nemojte da izlažete eksternu bateriju vatri ili visokim temperaturama. Izloženost vatri ili temperaturi višoj od 100 °C može da izazove eksploziju.

Nemojte da izlažete eksternu bateriju mehaničkim udarima kao što su lomljenje, savijanje, bušenje ili sečenje. Izbegavajte spuštanje ili stavljanje teških predmeta na eksternu bateriju.

Ne izazivajte kratak spoj na eksternoj bateriji i nemojte da je držite u kutijama u kojima drugi metalni ili provodni predmeti mogu da izazovu kratak spoj.

Kabl/USB-C (20 V / 5 A, 21 V / 4,75 A i 28 V / 5 A) klasifikovani su kao PS3 u skladu sa standardom IEC/EN/UL 62368-1. Koristite isključivo opremu koja koristi napajanje i USB kablove koji su u skladu sa zahtevima standarda IEC/EN/UL 62368-1 (na primer zahtev u vezi sa temperaturom, zahtev u vezi sa zaštitom od požara itd.).

Nemojte da gutate baterije jer to može da dovede do opekotina. Ako dođe do slučajnog gutanja baterija, odmah potražite pomoć lekara.

„Oprez: Vrela površina!" Nemojte da dodirujete površinu tokom dužeg perioda. (Vreme kontakta mora da bude kraće od 60 sekundi.)

Radni uslovi: 0 °C do 35 °C

**Pojednostavljena Izjava o usklađenosti EU**

Mi, Belkin International, Inc., izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da su proizvodi, na koje se ova izjava odnosi, u skladu sa EMC

direktivom 2014/30/EU, Direktivom o niskom naponu 2014/35/EU i RoHS direktivom 2011/65/EU 2015/863 (Recast).

Kompletni tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sledećem veb-sajtu: www.belkin.com/doc

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ**
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ**
**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη χρήση του προϊόντος, πρέπει πάντα να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις, περιλαμβανομένων των παρακάτω:

Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας περιλαμβανομένων των οδηγιών φόρτισης και των πληροφοριών για την ελάχιστη και μέγιστη

θερμοκρασία λειτουργίας που συνοδεύουν αυτό το power bank.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, απαιτείται στενή εποπτεία κατά τη χρήση του προϊόντος κοντά σε παιδιά ή από παιδιά. Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο, χωρίς υγρασία. Μην εκθέτε το power bank σε βροχή ή χιόνι. Φυλλάσσετε το power bank μακριά από πηγές θερμότητας, άμεση έκθεση στον ήλιο, εύφλεκτα αέρια, υγρασία, νερό ή άλλα υγρά.

Η χρήση του power bank με τρόπο που δεν συνιστάται στις παρούσες οδηγίες ενδέχεται να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού.

Το power bank θα παράγει θερμότητα κατά τη φόρτιση. Φορτίζετε πάντα σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μην φορτίζετε κάτω από μαξιλάρια, κουβέρτες, μέσα σε τσάντες ή επάνω σε εύφλεκτες επιφάνειες.

Μην χρησιμοποιείτε το power bank εάν υπάρχουν ορατά προβλήματα ή εάν έχει βραχεί ή υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, έκρηξης και/ή τραυματισμού. Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή την αντιπροσωπεία ή τη Belkin για βοήθεια.

Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε, τοποθετείτε σε φούρνο μικροκυμάτων, αποτεφρώνετε, βάφετε ή εισάγετε ξένα αντικείμενα στο power bank.

Μην υπερβαίνετε την ονομαστική τιμή εξόδου του power bank κατά τη χρήση του. Οι έξοδοι υπερφόρτωσης πάνω από την ονομαστική τιμή μπορεί να οδηγήσουν σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού.

Μην εκθέτετε το power bank σε φωτιά ή υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασίες άνω των 100°C ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη.

Μην υποβάλλετε το power bank σε μηχανική καταπόνηση όπως σύνθλιψη, λύγισμα, διάτρηση ή τεμαχισμό. Αποφύγετε την πτώση του power bank ή την τοποθέτηση αντικειμένων μεγάλου βάρους επάνω του.

Μη βραχυκυκλώνετε το power bank και μην το αποθηκεύετε σε σκεύος όπου μπορεί να βραχυκυκλώσει από άλλα μεταλλικά ή αγώγιμα αντικείμενα.

Το καλώδιο/USB-C (20V/5A, 21V/4,75 A και 28V/5A) ταξινομούνται ως PS3 στο IEC/EN/UL 62368-1. Χρησιμοποιήστε μόνο εξοπλισμό που λαμβάνει ισχύ και καλώδια USB που συμμορφώνονται με την απαίτηση IEC/EN/UL 62368-1 (για παράδειγμα, απαίτηση θερμοκρασίας, απαίτηση πυραντοχής περιβλήματος, κ.λπ.).

Μην καταπίνετε μπαταρίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Αν καταπιείτε κατά λάθος κάποια μπαταρία, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό.

“Προσοχή: Καυτή επιφάνεια!” Μην αγγίζετε την επιφάνεια για μεγάλο διάστημα. (Ο χρόνος επαφής πρέπει να είναι κάτω από 60 δευτερόλεπτα.)

Συνθήκες λειτουργίας: 0° C έως 35° C

**Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ**

Εμείς, η Belkin International, Inc., δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη πως τα προϊόντα, με τα οποία σχετίζεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με την Οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΚ και την Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ (Αναδιατύπωση).

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση Internet: www.belkin.com/doc

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ**

Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των προϊόντων, επισκεφθείτε τη δικτυακή τοποθεσία

http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Βάση του και σύμφωνα με το Άρθρο 14 της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου σχετικά με τη διάθεση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE).

Το διαγραμμένο σύμβολο του κάδου στον εξοπλισμό υποδεικνύει πως, στο τέλος της ζωής του, το προϊόν θα πρέπει να περισυλλεγεί ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα.

Συνεπώς, κάθε προϊόν που φτάνει στο τέλος της ζωής του θα πρέπει να παραδίδεται σε κέντρα διάθεσης απορριμμάτων που ειδικεύονται στην ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή να επιστρέφεται στο κατάστημα κατά την αγορά νέου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, βάση του και σύμφωνα με το Άρθρο 14 όπως αυτό έχει ενσωματωθεί στην τοπική νομοθεσία.

Η επαρκής ξεχωριστή συλλογή για την επακόλουθη ανακύκλωση, επεξεργασία και απόρριψη του εξοπλισμού με τρόπο που είναι φιλικός προς το περιβάλλον συνεισφέρει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την υγεία και βελτιστοποιεί την ανακύκλωση και την εκ νέου χρήση των συστατικών από τα οποία αποτελείται ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός.

Η λάθος απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη θα επιφέρει τις διοικητικές κυρώσεις βάση της ισχύουσας νομοθεσίας.

**ČESKY**

**POKYNY TÝKAJÍCÍ SE RIZIKA POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB**
**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**
**USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY**

**UPOZORNĚNÍ:** Při používání tohoto produktu je třeba vždy dbát základních bezpečnostních zásad, včetně:

Přečtěte si prosím tento návod k obsluze dodaný k powerbance, včetně pokynů pro nabíjení a informací o minimálních a maximálních provozních teplotách.

Chcete-li snížit riziko poranění, je třeba dbát zvýšené opatrnosti, pokud je produkt používán v blízkosti dětí.

Používejte pouze uvnitř a na suchém místě. Nevystavujte powerbanku dešti ani sněžení. Powerbanku neumisťujte do blízkosti zdrojů tepla a výbušných plynů, na přímé sluneční světlo, ani do vlhka, blízkosti vody či dalších kapalin.

Používání powerbanky způsobem, který není v souladu s těmito pokyny, může vést k požáru nebo poranění osob.

Během nabíjení se powerbanka zahřívá. Proto ji nabíjejte vždy jen v dobře větrané místnosti. Dbejte na to, aby nebyla powerbanka během nabíjení pod polštářem, přikrývkou, v kabelce či v blízkosti hořlavých materiálů.

Nepoužívejte powerbanku, která je viditelně poškozená, vlhká či neodborně upravená. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a/ nebo zranění. Obraťte se na prodejce nebo autorizovaného zástupce společnosti Belkin.

Nesnažte se powerbanku rozebírat, otevírat, spálit, nevkládejte ji do mikrovlnné trouby, nezasunujte do ní cizí tělesa.

Nezatěžujte powerbanku nad její maximální výkon. Přetížením výstupu může dojít k požáru nebo poranění osob.

Nevystavujte powerbanku ohni ani nadměrným teplotám. Je-li powerbanka vystavena přímému ohni nebo teplotě nad 100 °C, může explodovat.

Nevystavujte powerbanku silnému mechanickému působení, jako jsou údery, ohýbání, proražení nebo drcení. Chraňte powerbanku před pády a nepokládejte na ni těžké předměty.

Nezkratujte powerbanku ani ji neukládejte na místa, kde by mohlo dojít k jejímu náhodnému zkratování jinými kovovými nebo vodivými předměty.

Kabel / USB-C (20 V/ 5 A, 21 V/ 4,75 A a 28 V/ 5 A) jsou klasifikovány jako PS3 v IEC/EN/UL 62368-1. Používejte pouze zařízení přijímající energii a kabely USB, které splňují požadavky IEC/EN/UL 62368-1 (například požadavek na teplotu, požadavek na požární skříň atd.).

Dbejte na to, aby nedošlo k polknutí baterií, protože hrozí poleptání. V případě polknutí baterií vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

„Upozornění: Horký povrch!“ Nedotýkejte se povrchu na delší dobu. (Doba kontaktu musí být kratší než 60 sekund.)

Provozní podmínky: 0 °C až 35 °C

**Zjednodušené Prohlášení o shodě EU**

My, společnost Belkin International, Inc., na svou výhradní zodpovědnost prohlašujeme, že produkty, jichž se toto prohlášení týká, splňují směrnici EMC 2014/30/EU, směrnici o nízkém napětí 2014/35/EU a směrnici ROHS 2011/65/EU (přepracované znění).

Úplný text prohlášení o shodě pro EU najdete na následující internetové adrese: www.belkin.com/doc.

**INFORMACE O LIKVIDACI**

Informace o likvidaci výrobku najdete na http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

V souladu s článkem 14 Směrnice 2012/19/EU Evropského parlamentu o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Symbol přeškrtnutého odpadkového koše znamená, že na konci životnosti musí být produkt likvidován odděleně od běžného odpadu.

Z toho důvodu každý produkt, který dosáhl konce životnosti, musí být odevzdán ve specializovaném zařízení ke sběru elektrického a elektronického odpadu nebo vrácen prodejci při nákupu nového zařízení podléhajícími OEEZ, podle implementace článku 14 ve vaší zemi.

Odpovídající samostatný sběr příslušného zařízení odeslaného k recyklaci a jeho náležité ošetření a likvidace způsobem šetrným k životnímu prostředí přispívá k eliminaci negativních dopadů na životní prostředí a zdraví. Také optimalizuje recyklaci a opakované využití komponentů, ze kterých je dané zařízení zhotoveno.

Nevhodná likvidace produktu uživatelem může vést k zákonným sankcím dle příslušného zákona.

**TÜRKÇE**

**YANGIN VE KİŞİLERİN YARALANMA RİSKİNİ TAŞIYAN TALİMATLAR**
**ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI**
**BU TALİMATLARI KAYDEDİN**

**UYARI:** Bu ürünü kullanırken aşağıdakiler dahil ancak olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:

Lütfen şarj talimatları dahil olmak üzere bu ürünle birlikte verilen minimum ve maksimum çalışma sıcaklıklarına ilişkin çalıştırma talimatlarını ve bilgileri okuyun.

Ürün, yaralanma riskini azaltmak için çocukların yakınında veya çocuklar tarafından kullanıldığında yakın gözetim gerektirir.

Yalnızca iç mekanda ve kuru ortamda kullanım için uygundur. Taşınabilir güç kaynağını yağmura veya kara maruz bırakmayın. Taşınabilir güç kaynağını ısı kaynaklarından, doğrudan güneş ışığından, yanıcı gazlardan, nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Taşınabilir güç kaynağının bu talimatlarda tavsiye edilmeyen bir şekilde kullanılması yangına veya kişilerin yaralanma riskine neden olabilir.

Taşınabilir güç kaynağını şarj sırasında ısı üretebilir. Her zaman iyi havalandırılmış bir alanda şarj edin. Yastık, battaniye altında, çanta içinde veya yanabilir yüzeylerde şarj etmeyin.

Elektrik çarpması, patlama ve/veya yaralanmayı önlemek için taşınabilir güç kaynağını gözle görülür kusurlar varsa ya da ıslaksa veya hasar görmüşse ya da değiştirilmişse kullanmayın. Yardım için bayi ya da yetkili temsilci veya Belkin ile iletişime geçin.

Taşınabilir güç cihazını parçalarına ayırmayın, açmayın, mikrodalga fırına koymayın, yakmayın, boyamayın, ürünün içine yabancı cisimler sokmayın.

Taşınabilir güç cihazını aşırı çıkış gücü derecelemesi halinde kullanmayın. Derecelemenin üzerindeki aşırı güç çıkışı yangın veya kişilerin yaralanma riskine neden olabilir.

Taşınabilir güç cihazını ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın. 100°C'nin üzerinde ateşe veya yüksek ısıya maruz kalması patlamaya neden olabilir.

Taşınabilir güç kaynağını ezme, bükme, delme veya parçalama gibi mekanik darbelere maruz bırakmayın. Taşınabilir güç kaynağının üzerine ağır nesneler düşürmekten veya yerleştirmekten kaçının.

Taşınabilir güç kaynağına kısa devre yaptırmayın ya da diğer metal veya iletken nesneler tarafından kısa devre yapılabileceği bir prizde tutmayın.

Kablo/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A ve 28 V/5 A), IEC/EN/UL 62368-1 standardına göre PS3 olarak sınıflandırılmıştır. Yalnızca IEC/EN/UL 62368-1 gerekliliklerine (örneğin sıcaklık gereklilikleri, yangın muhafazası gereklilikleri, vb.) uygun güç alıcı ekipmanları ve USB kablolarını kullanın.

Pilleri yutmayın, çünkü bu yanıklara neden olabilir. Pillerin yanlışlıkla yutulması durumunda derhal tıbbi yardım alın.

"Dikkat: Sıcak Yüzey!" Yüzeye uzun süre dokunmayın. (Temas süresi 60 saniyeden az olmalıdır.)

**UYARI: Bu talimatlara uyulmaması yangına, elektrik çarpmasına, yaralanmaya ya da kullanıcının, ürünün veya diğer malların zarar görmesine neden olabilir.**

1. Ürünü yakınınızda bulunan ve çıkarılması kolay olan bir prize takın.
2. Yalnızca iç mekanlarda ve kuru bir yerde kullanın. Isı ve nem kaynaklarının yakınında şarj etmekten kaçının.
3. Ürünü sıvılardan veya nemden uzak tutun.
4. Kullanılmadığı zaman ürünü AC prizinden çıkarın.
5. Cihazınızı çok sıcak veya çok soğuk yerlerde saklamayın. Cihazınızı oda sıcaklığında kullanmanız önerilir.
6. Üründe gözle görülür kusurlar fark edilirse kullanmayın.
7. Ürüne bakım yapmaya, değiştirmeye veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.
8. Belkin tarafından tavsiye edilmeyen veya satılmayan kabloların ya da aksesuarların kullanılması yangın, elektrik çarpması, yaralanma veya üründe hasar oluşma gibi risklerin artmasına neden olabilir.
9. Oynamalarını önlemek için cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

**Dikkat:** Ürün ile ilgili sorunlar yaşıyorsanız lütfen kullanmayı bırakın. Ürünü AC prizinden çıkarın ve yardım için Belkin ile iletişime geçin.

Çalışma Koşulları: 0°C - 35°C

**Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı**

Biz, Belkin International Inc. olarak bu beyan ile ilişkili ürünün EMC Direktifi 2014/30/EU, Alçak Gerilim Direktifi 2014/35/EU, Enerji Direktifi 2005/32/EC ve 2015/863/EC, RoHS Direktifi 2011/65/EU (Recast) ile uyumlu olduğunu kendi sorumluluğumuzda beyan ederiz.

AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: http://www.belkin.com/doc

**KULLANICI İÇİN İMHA BİLGİLERİ**

Ürünün atılmasıyla ilgili bilgi için lütfen http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/ adresini ziyaret edin.

Avrupa Parlamentosu'nun elektrikli ve elektronik ekipmanda (WEEE) atıklarla ilgili Direktifinin 2012/19/EU 14. Maddesi uyarınca ve buna uygun olarak.

Ekipman üzerinde gösterilen çöp kutusunun üstü çizili olduğu sembol, ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer atıklardan ayrı toplanması gerektiğini belirtir.

Bu nedenle kullanım ömrünün sonuna gelen herhangi bir ürün, elektrikli aletlerin ve elektronik ekipmanların atığının ayrı toplanması konusunda uzmanlaşmış atık imha merkezlerine verilmeli veya ülkede uygulanan şekilde 14. Madde uyarınca yeni bir AEEE satın alırken bayiye iade edilmelidir.

Geri dönüştürülmek, işlenmek ve çevreye uyumlu bir şekilde imha edilmek üzere gönderilen ekipmanın daha sonra yeniden kullanıma alınması için yeterli ayrı toplama işlemi çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve elektronik ekipmanı oluşturan bileşenlerin geri dönüşümünü ve yeniden kullanımını optimize eder.

Ürünün kullanıcı tarafından kötü bir şekilde imha edilmesi yürürlükteki kanunlara göre idari yaptırımların uygulanmasını içerir.

**LATVIEŠU VALODA**

**INSTRUKCIJA PAR AIZDEGŠANĀS VAI PERSONĀM RADĪTU TRAUMU RISKU**
**SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU**
**SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU**

**BRĪDINĀJUMS!** Kad izmantojat šo produktu, vienmēr ir jāievēro šeit norādītie pamata nosacījumi, tostarp tālāk minētais.

Lūdzu, izlasiet šai portatīvajai uzlādes ierīcei pievienoto ekspluatācijas instrukciju, tostarp uzlādes norādes, kā arī informāciju par tās minimālo un maksimālo darba temperatūru.

Lai mazinātu traumu risku, laikā, kad šo produktu lieto bērni vai tas tiek lietots viņu klātbūtnē, ir nepieciešama bērnu cieša uzraudzība.

Lietošanai vienīgi iekštelpās un sausā vidē. Sargiet portatīvo uzlādes ierīci no lietus vai sniega. Turiet portatīvo ierīci tālu no karstuma avotiem, tiešiem saules stariem, uzliesmojošām gāzēm, mitruma, ūdens vai citiem šķidrumiem.

Lietojot šo portatīvo uzlādes ierīci veidā, kas nav ieteikts šajā instrukcijā, varat radīt ugunsgrēka vai personām izraisītu traumu risku.

Portatīvā uzlādes ierīce lādēšanas laikā sakarsīs. Vienmēr uzlādi veiciet labi ventilētā vidē. Neveiciet uzlādi zem spilveniem vai segām, somā vai uz viegli uzliesmojošām virsmām.

Lai novērstu elektrotriecienu, eksploziju un/vai traumu, neizmantojiet portatīvo uzlādes ierīci, ja tai ir redzami defekti vai tā ir bijusi mitra vai bojāta, vai pārveidota. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pārstāvi, vai Belkin.

Nemēģiniet portatīvo uzlādes ierīci demontēt, atvērt, ievietot mikroviļņu krāsnī, dedzināt, krāsot vai ievietot tajā citus priekšmetus.

Nelietojiet portatīvo uzlādes ierīci, pārsniedzot tās nominālo izejas jaudu. Pārsniedzot nominālo izejas jaudu, pastāv aizdegšanās vai cilvēku traumu risks.

Nepakļaujiet portatīvo uzlādes ierīci liesmām vai pārāk augstai temperatūrai. Liesmas vai temperatūra, kas pārsniedz 100°C, var izraisīt eksploziju.

Nepakļaujiet portatīvo uzlādes ierīci tādām mehāniskām darbībām kā saspiešana, liekšana, duršana vai sasmalcināšana. Nenometiet ierīci zemē vai nenovietojiet uz portatīvās uzlādes ierīces smagus priekšmetus.

Neradiet portatīvajai uzlādes ierīcei īssavienojumu vai neievietojiet to kontaktligzdā, kur tai var rasties īssavienojums ar citiem

metāla vai strāvu vadošiem priekšmetiem.

Kabelis/USB-C (20 V/5 A; 21 V/4,75 A un 28 V/5 A) ir klasificējams kā PS3 iekš IEC/EN/UL 62368-1. Izmantojiet tikai strāvu saņemošā aprīkojumā un USB kabeļos, kas atbilst IEC/EN/UL 62368-1 prasībām (temperatūras, ugunsdrošības, u.c. prasības).

Nenorīt baterijas – pastāv apdegumu risks. Bateriju norīšanas gadījumā nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību.

“Uzmanību! Karsta virsma.” Nepieskarieties virsmai ilgi. (Saskarsmes laiks nevar būt ilgāks par 60 sekundēm.)

**BRĪDINĀJUMS! Neievērojot šos norādījumus, varat izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku, traumu vai cita veida kaitējumu lietotājam, produktam vai citam īpašumam.**

1. Savienojiet produktu ar kontaktligzdu, kas atrodas netālu un ir viegli atvienojama no strāvas avota.
2. Izmantojiet tikai telpās un sausā vietā; nelādējiet karstuma un mitruma avotu tuvumā.
3. Glabājiet produktu atstatus no jebkādiem šķidrumiem un mitruma.
4. Kad produkts netiek izmantots, atslēdziet to no maiņstrāvas kontaktligzdas.
5. Neglabājiet ierīci ļoti karstās vai ļoti aukstās vietās. Ierīci ieteicams izmantot telpas temperatūrā.
6. Neizmantojiet, ja produktam ir redzami defekti.
7. Nemēģiniet labot, pārveidot vai izjaukt produktu.
8. Izmantojot kabeļus vai piederumus, kurus nav ieteicis un nepārdod Belkin, var pieaugt aizdegšanās, elektrošoka, traumas vai produkta kaitējuma risks.
9. Glabājiet šo ierīci bērniem nepieejamā vietā, lai viņi nevarētu ar to rotaļāties.

**Uzmanību!** Ja rodas ar produktu saistītas problēmas, lūdzu, pārtrauciet lietošanu, atslēdziet produktu no maiņstrāvas kontaktligzdas un sazinieties ar Belkin, lai saņemtu palīdzību.

Ekspluatācijas  apstākļi: 0°–35° C.

**Vienkāršota ES atbilstības deklarācija**

Mēs, Belkin International, Inc., uzņemoties pilnu atbildību, apliecinām, ka produkti, uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst EMS direktīvai 2014/30/ES, Zemsprieguma direktīvai 2014/35/ES un (ES) 2015/863 RoHS Direktīvai 2011/65/ES (pārstrādāta).

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.belkin.com/doc

**INFORMĀCIJA PAR UTILIZĀCIJU LIETOTĀJAM**

Informāciju par izstrādājuma likvidēšanu, lūdzu, skatiet šeit: http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta Direktīvas 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) 14. pantu.

Pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols, kas redzams uz aprīkojuma, nozīmē, ka lietderīgās lietošanas laika beigās izstrādājums jāizmet atsevišķi no citiem atkritumiem.

Tātad jebkurš izstrādājums, kuram ir beidzies lietderīgās lietošanas laiks, ir jānodod atkritumu likvidēšanas centriem, kas specializējas tieši elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanā, vai arī ir jāatdod izplatītājam, kad tiek iegādāts jauns izstrādājums, saskaņā ar EEIA 14. panta ieviešanas veidu attiecīgajā valstī.

Atbilstoša atsevišķa savākšana tādu iekārtu turpmākai izmantošanai, kas tiek nosūtīta pārstrādei, apstrādei un likvidēšanai videi nekaitīgā veidā, palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un veselību, kā arī optimizē un veicina to sastāvdaļu pārstrādi un atkārtotu izmantošanu, kuras veido elektronisko iekārtu.

Ja lietotājs ļaunprātīgi iznīcina produktu, tas paredz administratīvo sankciju piemērošanu saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem.

## LIETUVIŲ KALBA

**SU GAISRO AR ASMENŲ SUŽALOJIMO RIZIKA SUSIJĘ INSTRUKCIJOS**

**SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS**

**IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS**

**ĮSPĖJIMAS.** Naudojant šį gaminį būtina imtis svarbiausių atsargumo priemonių, įskaitant pateikiamas toliau.:

Perskaitykite naudojimo instrukcijas, įskaitant įkrovimo instrukcijas, ir informaciją apie žemiausią ir aukščiausią darbinę temperatūrą, pateikiamą kartu su šiuo maitinimo bloku.

Siekiant sumažinti pavojų susižaloti, būtina atidžiai prižiūrėti, kai gaminys naudojamas šalia vaikų arba kai jį naudoja vaikai..

Skirtas naudoti tik viduje ir sausoje vietoje. Apsaugokite maitinimo bloką nuo lietaus ar sniego. Laikykite maitinimo bloką atokiau nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, degių dujų, drėgmės, vandens ar kitų skysčių.

Naudojant maitinimo bloką ne taip, kaip rekomenduojama šiose instrukcijose, gali kilti gaisro arba žmonių sužalojimo pavojus.

Kraunant maitinimo blokas skleis šilumą. Visada kraukite gerai vėdinamoje vietoje. Nekraukite po pagalvėmis, antklodėmis, rankinėje ar ant degių paviršių.

Nenaudokite maitinimo bloko, jei yra pastebėjimų defektų arba jei jis sudrėko, yra pažeistas ar buvo modifikuotas, kad būtų išvengta elektros smūgio, sprogimo ir (arba) sužalojimo. Pagalbos kreipkitės į prekybos atstovą, įgaliotąjį atstovą arba „Belkin“.

Maitinimo bloko neardykite, neatidarykite, nelaikykite įjungtoje mikrobangų krosnelėje, nedeginkite, nedažykite ir nekiškite į jį pašalinių daiktų.

Nenaudokite maitinimo bloko viršydami jo išvesties spartą. Įvertį viršijančios perkrovos išvestys gali sukelti gaisro arba asmenų sužalojimo riziką.

Saugokite maitinimo bloką nuo ugnies ar pernelyg aukštos temperatūros. Dėl ugnies arba 100 °C viršijančios temperatūros gali kilti sprogimas.

Saugokite maitinimo bloką nuo mechaninio poveikio, pavyzdžiui, suspaudimo, sulenkimo, pradūrimo ar įplėšimo. Ant maitinimo bloko nemėtykite ir nedėkite sunkių daiktų.

Nesukelkite maitinimo bloko trumpojo jungimo ir nelaikykite jo lizde, kur dėl kitų metalinių ar laidžių objektų gali kilti trumpasis jungimas.

Kabelis / USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A ir 28 V/5 A) yra klasifikuojami kaip PS3 pagal IEC / EN/UL 62368-1. Naudokite tik maitinimo įrangą ir USB kabelius, kurie atitinka IEC / EN / UL 62368-1 reikalavimus (pvz., temperatūros reikalavimus, priešgaisrinio gaubto reikalavimus ir t. t.).

Nenurykite baterijų, nes tai gali sukelti nudegimus. Jei netyčia nurijote baterijas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

„Atsargiai. Karštas paviršius!“ Nelieskite paviršiaus ilgą laiką. (Kontaktas turi trukti ne ilgiau kaip 60 sekundžių.)

**ĮSPĖJIMAS. Nesilaikant šių instrukcijų gali kilti gaisras, galima patirti elektros smūgį, sužalojimą arba gali būti padaryta žalos naudotojui, gaminiui ar kitai nuosavybei.**

1. Prijunkite gaminį prie elektros lizdo, kuris būtų arti ir kurį būtų lengva atjungti nuo šaltinio.
2. Naudokite patalpose ir tik sausoje vietoje; venkite įkrauti šalia šilumos ir drėgmės šaltinių.
3. Gaminį saugokite nuo skysčių ir drėgmės.
4. Kai nenaudojate, atjunkite gaminį nuo KS lizdo.
5. Nelaikykite prietaiso labai karštose ar labai šaltose vietose. Rekomenduojama naudoti prietaisą kambario temperatūroje.
6. Nenaudokite, jei yra matomų gaminio defektų.
7. Nebandykite tvarkyti, keisti arba ardyti gaminio.
8. Naudojant „Belkin“ nerekomenduotą ar neparduotą kabelį arba priedus gali padidėti gaisro, elektros smūgio, sužalojimo ar žalos gaminiui rizika.
9. Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie su juo nežaistų.

**Dėmesio.** Jei kyla gaminio naudojimo problemų, jo nebenaudokite, atjunkite gaminį nuo KS elektros lizdo ir pagalbos kreipkitės į „Belkin“.

Naudojimo sąlygos: 0–35 °C.

**Supaprastinta ES atitikties deklaracija**

Mes, „Belkin International, Inc.“, vien tik mūsų atsakomybe pareiškiame, kad gaminiai, su kuriais susijusi ši deklaracija, atitinka EMS direktyvą 2014/30/ES, Žemosios įtampos direktyvą 2014/35/ES ir (ES) 2015/863 RoHS direktyvą 2011/65/ES (nauja redakcija).

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas interneto adresu www.belkin.com/doc.

**ŠALINIMO INFORMACIJA NAUDOTOJUI**

Dėl informacijos apie gaminio šalinimą žr. http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/.

Remiantis Europos Parlamento direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) 14 straipsniu ir pagal jį.

Ant įrangos parodytas perbrauktos šiukšlių dėžės simbolis nurodo, kad pasibaigus įrangos naudojimo laikui gaminys turi būti surenkamas atskirai nuo kitų atliekų.

Todėl bet koks gaminys, kurio naudingo naudojimo laikas baigėsi, turi būti atiduotas į atliekų šalinimo centrus, kurie specializuojasi atskiro elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo srityje, arba grąžinamas pardavėjui įsigyjant naują EEĮA, remiantis šalyje įgyvendintu 14 straipsniu ir pagal jį.

Reikia užtikrinti tinkamą įrangos, kuri gali būti naudojama vėliau bei siunčiama perdirbti, apdoroti ir šalinti aplinką tausojančiu būdu, surinkimą atskirame punkte, nes tai padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai bei optimizuoja elektroninės įrangos sudedamųjų dalių perdirbimą ir pakartotinį naudojimą.

Naudotojo piktnaudžiavimas šalinant gaminį nulems administracinių sankcijų taikymą pagal galiojančius įstatymus.

**SUOMI**

**TULIPALON TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAA KOSKEVAT OHJEET**
**TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**
**TALLENNA NÄMÄ OHJEET**

**VAROITUS:** Tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvaohjeita mukaan lukien seuraavat ohjeet:

Lue mukana toimitetut käyttöohjeet sisältäen latausohjeet sekä tiedot tuotteen vähimmäis- ja enimmäislämpötiloista.

Loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava tarkkaa valvontaa, kun tuotetta käytetään lasten läheisyydessä tai lasten toimesta.

Vain sisäkäyttöön ja kuiviin tiloihin. Älä altista varavirtalähdettä sateelle tai lumelle. Pidä varavirtalähde kaukana lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, palavasta kaasusta, kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.

Varavirtalähteen käyttö muulla kuin tässä ohjeessa suositellulla tavalla voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.

Virtapankki tuottaa lämpöä latauksen aikana. Lataa aina hyvin ilmastoidussa tilassa. Älä lataa tyynyjen tai peittojen alla, laukun sisällä tai syttyvillä pinnoilla.

Älä käytä virtalähdettä, jos siinä on näkyviä vikoja tai jos se on kastunut tai vahingoittunut tai sitä on muutettu sähköiskun, räjähdyksen ja/tai loukkaantumisen estämiseksi. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun edustajaan tai Belkiniin saadaksesi apua.

Älä pura, avaa, polta tai maalaa varavirtalähdettä, laita varavirtalähdettä mikroaaltouuniin tai aseta vieraita esineitä varavirtalähteen sisään.

Älä käytä virtalähdettä yli sen nimellistehon. Nimellisarvoa suuremmat ylikuormitukset voivat aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.

Älä altista virtalähdettä tulelle tai liian korkealle lämpötilalle. Tulipalo tai yli 100 °C:een lämpötila voivat aiheuttaa räjähdyksen.

Älä altista varavirtalähdettä mekaanisille iskuille, kuten murskaamiselle, taipumiselle, puhkaisulle tai silppuamiselle. Vältä pudottamasta tai asettamasta raskaita esineitä varavirtalähteen päälle.

Älä oikosulje varavirtalähdettä tai säilytä sitä pistorasiassa, jossa se voi joutua oikosulkuun muiden metallisten tai johtavien esineiden kanssa.

Kaapeli/USB-C (20V/5A, 21V/4,75A ja 28V/5A) on luokiteltu PS3:ksi IEC/EN/UL 62368-1:ssä. Käytä vain sellaisia sähkövirtaa vastaanottavia laitteita ja USB-kaapeleita, jotka täyttävät IEC/EN/UL 62368-1:n vaatimukset (esimerkiksi lämpötila- ja paloturvallisuusvaatimukset jne.).

Älä niele paristoja. Nielemisestä voi aiheutua palovammoja. Jos paristo on nielty vahingossa, hakeudu heti lääkärin hoitoon.

“Varoitus: Kuuma pinta!” Älä kosketa pintaa pitkään. (Kosketusaika saa olla enintään 60 sekuntia.)

**VAROITUS: Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai vahingoittaa käyttäjää, tuotetta tai muuta omaisuutta.**

1. Kytke tuote pistorasiaan, joka on lähellä ja joka on helppo irrottaa virtalähteestä.
2. Käytä vain sisätiloissa ja kuivassa paikassa. Vältä lataamista lämpö- ja kosteuslähteiden lähellä.
3. Pidä tuote kaukana nesteistä tai kosteudesta.
4. Irrota tuote pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
5. Älä säilytä laitetta erittäin kuumassa tai kylmässä paikassa. On suositeltavaa käyttää laitetta huoneenlämmössä.
6. Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä näkyviä vikoja.

7. Älä yritä huoltaa, muokata tai purkaa tuotetta.

8. Muiden kuin Belkinin suosittelemien tai myymien kaapeleiden tai lisävarusteiden käyttö voi lisätä tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai tuotteen vaurioitumisen riskiä.

9. Pidä laite lasten ulottumattomissa, jotta lapset eivät voi leikkiä sillä.

**Huomio:** Jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, keskeytä sen käyttö, irrota tuote pistorasiasta ja ota yhteyttä Belkinin asiakastukeen.

Käyttöolosuhteet: 0° C–35° C..

**Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Me, Belkin International, Inc., vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuotteet, joita tämä vakuutus koskee, noudattavat EMC-direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja (EU) 2015/863 RoHS-direktiivin 2011/65/EU (uudelleenlaadittu) määräyksiä.

EU:n vaatimustenmukaisuusvaatimuksen teksti kokonaisuudessaan on luettavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: www.belkin.com/doc

**HÄVITTÄMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT KÄYTTÄJÄLLE**

Lisätietoa tämän laitteen hävittämisestä on sivulla http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun Euroopan parlamentin direktiivin 2012/19/EU 14 artiklan mukaisesti.

Laitteessa näkyvä roskakorin viivoitettu symboli osoittaa, että käyttöiän päättyessä tuote on kerättävä erillään muusta jätteestä.

Näin ollen tuotteen, jonka käyttöikä on päättynyt, on annettava sähkö- ja elektroniikkalaiteromun erilliskeräykseen erikoistuneelle jätehuoltokeskukselle tai palautettava jälleenmyyjälle uuden WEEE-direktiivin mukaisen sähkö- tai elektroniikkalaitteen oston yhteydessä 14 artiklan mukaisesti, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön maassasi.

Kierrätettäväksi, käsiteltäväksi ja hävitettäväksi lähetettyjen laitteiden asianmukainen erilliskeräys niiden myöhempää käyttöönottoa varten ympäristöystävällisellä tavalla ehkäisee osaltaan mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia ja optimoi elektroniikkalaitteiden komponenttien kierrätyksen ja uudelleenkäytön.

Jos käyttäjä hävittää tuotteen väärin, sovelletaan voimassa olevan lainsäädännön mukaisia seuraamuksia.

## БЪЛГАРСКИ

**ИНСТРУКЦИИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО РИСК ОТ ПОЖАР ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ХОРА**

**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При използване на този продукт винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки, които включват следното:

Моля, прочетете инструкциите за експлоатация, включително инструкциите за зареждане, и информацията за минималната и максимална работна температура, които са предоставени заедно с външната батерия.

За да се намали рискът от нараняване, е необходим строг надзор, когато този продукт се използва в близост до деца или от деца.

Само за употреба на закрито и сухо място. Не излагайте външната батерия на въздействието на дъжд или сняг. Дръжте външната батерия далече от източници на топлина, пряка слънчева светлина, възпламеним газ, влага, вода или други течности.

Използването на външната батерия по начин, който не е препоръчан в настоящите инструкции, може да доведе до риск от пожар или телесни наранявания.

При зареждане на външната батерия се отделя топлина. Винаги зареждайте на добре проветриво място. Не зареждайте под възглавници, одеяла, вътре в чантата или върху запалими повърхности.

Не използвайте външната батерия, ако има видими дефекти или ако е била намокрена, повредена или модифицирана, за да се предпазите от токов удар, експлозия и/или нараняване. Свържете се с търговеца, упълномощения представител или Belkin за съдействие.

Не разглобявайте, не отваряйте, не поставяйте в микровълнова печка, не изгаряйте, не боядисвайте този продукт и не поставяйте чужди предмети в нея.

Не използвайте външната батерия с мощност, надвишаваща номиналната. Претоварването на изходите над номиналната стойност

може да доведе до риск от пожар или нараняване на хора.

Не излагайте външната батерия на огън или прекомерна температура. Излагането на въздействието на огън или температура над 100 C може да доведе до експлозия.

Не излагайте външната батерия на механични въздействия като смачкване, огъване, пробиване или разрязване. Избягвайте да изпускате външната батерия или да поставяте върху нея тежки предмети.

Не допускайте късо съединение на външната батерия и не я съхранявайте в съд, където може да възникне късо съединение, с други метални или проводящи предмети.

Кабелът/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A и 28 V/5 A) са категоризирани като PS3 в IEC/EN/UL 62368-1. Използвайте само оборудване за приемане на захранване и USB кабели, които отговарят на изискванията на IEC/EN/UL 62368-1 (например изискване за температура, изискване за огнеупорен корпус и др.)

Не поглъщайте батериите, тъй като това може да доведе до изгаряния. При случайно поглъщане на батерии незабавно потърсете медицинска помощ.

„Внимание: Гореща повърхност!“ Не докосвайте повърхността за дълъг период от време. (Времето на допир трябва да е по-малко от 60 секунди.)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неспазването на тези инструкции може да доведе до пожар, електрически удар, нараняване или увреждане на потребителя, на продукта или на друго имущество.

1. Свържете продукта към електрически контакт, който е наблизо и е лесен за изключване от източника.

2. Използвайте само на закрито и на сухо място; Избягвайте зареждане в близост до източници на топлина и влажност.

3. Съхранявайте продукта далеч от всякакви течности или влага.

4. Изключвайте продукта от променливотоковия контакт, когато не се използва.

5. Не съхранявайте устройството си на много горещи или много студени места. Препоръчва се устройството да се използва при стайна температура.

6. Не използвайте, ако по продукта има видими дефекти.

7. Не се опитвайте да ремонтирате, модифицирате или разглобявате продукта.

8. Използването на кабели или аксесоари, които не са препоръчани или продавани от Belkin, може да доведе до повишен риск от пожар, електрически удар, нараняване или увреждане на продукта.

9. Пазете това устройство далече от деца, за да ги предпазите от игра с него.

**Внимание:** Ако имате проблеми с продукта, моля, прекратете използването му, изключете го от електрическия контакт и се свържете с Belkin за съдействие.

Работни условия: 0° C до 35° C.

**Опростена ЕС декларация за съответствие**

Ние, Belkin International Inc., декларираме на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация, са в съответствие с Директива 2014/30/ЕС относно ЕМС, Директива 2014/35/ЕС относно електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, Директива (ЕС) 2015/863, както и Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS)(преработен текст).

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите на следния интернет адрес: www.belkin.com/doc.

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО**

За информация относно унищожаването на продукта, моля, направете справка на http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

В съответствие с член 14 от Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO).

Символът на задрасканата кофа за боклук, изобразен върху оборудването, показва, че в края на полезния му живот продуктът трябва да се събира отделно от другите отпадъци.

Поради това всички продукти, чийто полезен живот е изтекъл, трябва да бъдат предадени в центрове за обезвреждане на отпадъци, специализирани в разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, или да бъдат върнати на търговеца при закупуване на ново OEEO, съгласно и в съответствие с член 14, както се прилага в държавата.

Подходящото разделно събиране за последващо ново използване на оборудването, изпратеното за рециклиране, обработка и изхвърляне по екологосъобразен начин, допринася за предотвратяване на възможни негативни ефекти върху околната среда

и здравето, както и за оптимизиране, рециклиране и повторно използване на компонентите, които съставляват електронното оборудване.

Неправилното изхвърляне на продукта от страна на потребителя включва прилагане на административни санкции съгласно действащото законодателство.

**HRVATSKI**

**UPUTE KOJE SE ODNOSE NA OPASNOST OD POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA**
**VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE**
**SPREMITE OVE UPUTE**

**UPOZORENJE:** pri uporabi ovog proizvoda uvijek slijedite osnovne mjere opreza, uključujući mjere navedene u nastavku:

Pročitajte upute za uporabu, uključujući i upute za punjenje, te informacije o minimalnim i maksimalnim radnim temperaturama isporučene s ovim prijenosnim punjačem.

Da bi se smanjio rizik od ozljeda, potreban je strogi nadzor kada se proizvod upotrebljava u blizini djece ili kada ga upotrebljavaju djeca.

Samo za upotrebu u zatvorenim i suhim prostorima. Nemojte izlagati punjač kiši ili snijegu. Držite prijenosni punjač dalje od izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti, zapaljivih plinova, vlage, vode ili drugih tekućina.

Uporaba prijenosnog punjača na način koji nije preporučen u ovim uputama može dovesti do opasnosti od požara ili ozljeda.

Prijenosni punjač će stvarati toplinu tijekom punjenja. Uvijek punite u dobro prozračenom području. Nemojte puniti ispod jastuka, deka, u torbi ili na zapaljivim površinama.

Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač ako ima vidljive defekte ili ako je mokar, oštećen ili izmijenjen kako bi se spriječila opasnost od strujnog udara, eksplozije i/ili ozljede. Obratite se trgovcu, ovlaštenom agentu ili društvu Belkin za pomoć.

Nemojte rastavljati, otvarati, stavljati u mikrovalnu pećnicu, spaljivati, bojati niti umetati strane predmete u prijenosni punjač.

Nemojte upotrebljavati prijenosni punjač s naponom većim od njegovog izlaznog napona. Preopterećenje napona može rezultirati rizikom od požara ili ozljeda osoba

Nemojte izlagati prijenosni punjač vatri ili previsokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 100 °C može izazvati eksploziju.

Nemojte izlagati prijenosni punjač mehaničkim udarima i silama kao što je gnječenje, savijanje, probijanje ili drobljenje. Izbjegavajte ispuštanje ili stavljanje teških predmeta na prijenosni punjač.

Nemojte prespajati prijenosni punjač ili ga pohraniti u spremnik gdje bi drugi metalni ili vodljivi predmeti mogli izazvati kratki spoj.

Kabel / USB-C1/C2/C3 (20 V / 5 A, 21 V / 4,75 A i 28 V / 5 A) klasificirani su kao PS3 u normi IEC/EN/UL 62368-1. Upotrebljavajte samo opremu za primanje napajanja i USB kabele koji su u skladu sa zahtjevima norme IEC/EN/UL 62368-1 (na primjer, zahtjev za temperaturu, protupožarnu zaštitu kućišta itd.).

Nemojte gutati baterije jer to može uzrokovati opekline. Ako slučajno progutate baterije, odmah potražite liječničku pomoć.

„Oprez: vruća površina!“ Ne dodirujte površinu dulje vrijeme. (Vrijeme kontakta mora biti kraće od 60 sekundi.)

**UPOZORENJE: nepridržavanje ovih uputa može dovesti do požara, strujnog udara, ozljede korisnika ili oštećenja proizvoda ili druge imovine.**

1. Priključite proizvod u strujnu utičnicu koja je u blizini i koja se jednostavno može odspojiti od izvora.
2. Upotrebljavajte samo u zatvorenom i suhom prostoru; Izbjegavajte punjenje blizu izvora topline i vlage.
3. Držite proizvod podalje od tekućina ili vlage.
4. Isključite proizvod iz utičnice za izmjeničnu struju kada se ne upotrebljava.
5. Nemojte pohranjivati uređaj na veoma toplim ili veoma hladnim mjestima. Preporučuje se da uređaj upotrebljavate na sobnoj temperaturi.
6. Nemojte upotrebljavati proizvod ako primijetite vidljive nedostatke.
7. Nemojte pokušavati popravljati, izmjenjivati ili rastavljati proizvod.
8. Upotreba kabela ili dodataka koje ne preporučuje ili ne prodaje društvo Belkin može dovesti do povećanog rizika od požara, strujnog udara, ozljede ili oštećenja proizvoda.

9. Držite proizvod izvan dohvata djece kako se ne bi igrala s njime.

**Pažnja:** ako naiđete na probleme s proizvodom, prekinite upotrebu, isključite proizvod iz utičnice za izmjeničnu struju i obratite se društvu Belkin za pomoć.

Radni uvjeti: 0 °C do 35 °C.

**Pojednostavljena EU Izjava o usklađenosti**

Mi, Belkin International, Inc., pod punom odgovornošću izjavljujemo da su proizvodi na koji se odnosi ova deklaracija u skladu s Direktivom o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktivom o niskom naponu 2014/35/EU i (EU) 2015/863/EZ te Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari 2011/65/EU (preinačenom).

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.belkin.com/doc

**INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ZA KORISNIKA**

Za informacije o odlaganju proizvoda pogledajte http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

U skladu s člankom 14. direktive 2012/19/EU Europskog parlamenta o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

Prekriženi simbol kante za smeće prikazan na opremi označava da je, na kraju korisnog životnog vijeka, proizvod potrebno prikupiti

odvojeno od ostalog otpada.

Zato je svaki proizvod koji je dosegao kraj životnog vijeka potrebno odnijeti u centre za odlaganje otpada specijalizirane za odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme ili ih odnijeti natrag trgovcu pri kupnji novog OEEO-a, u skladu s člankom 14. koji se provodi u državi.

Odgovarajuće odvojeno prikupljanje za naknadno puštanje u rad opreme koja se šalje na recikliranje, obradu i zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način pridonosi sprječavanju mogućih negativnih učinaka na okoliš i zdravlje te optimizira recikliranje i ponovnu upotrebu komponenti koje sadrži elektronička oprema.

Korisnikovo nepropisno zbrinjavanje proizvoda dovodi do primjene administrativnih sankcija prema važećim zakonima.

**ROMÂNEȘTE**

**INSTRUCȚIUNI REFERITOARE LA RISCUL DE INCENDIU SAU DE VĂTĂMARE CORPORALĂ**

**INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ**

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI**

**AVERTISMENT:** Atunci când utilizați acest produs, trebuie luate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

Citiți instrucțiunile de utilizare, inclusiv instrucțiunile privind încărcarea și informațiile referitoare la temperaturile de funcționare minime și maxime, furnizate împreună cu bateria externă.

Pentru a evita riscul de vătămare, supravegherea atentă este necesară dacă produsul este utilizat în preajma copiilor sau de către copii.

Pentru utilizare doar în medii interioare uscate. Nu expuneți bateria externă la precipitații sub formă de ploaie sau zăpadă. Păstrați bateria externă ferită de surse de căldură, de lumina directă a soarelui, de gaze combustibile, de umezeală, apă sau alte lichide.

Utilizarea bateriei externe în alte moduri decât cele recomandate în aceste instrucțiuni poate provoca riscul de incendiu sau de vătămare corporală.

În timpul încărcării, bateria externă va genera căldură. Încărcați întotdeauna într-un spațiu bine aerisit. Nu încărcați sub perne, pături, în interiorul genții sau pe suprafețe inflamabile.

Nu utilizați bateria externă dacă prezintă defecte vizibile sau dacă a fost udată, deteriorată sau modificată, pentru a preveni electrocutarea, explozia și/sau rănirea. Pentru asistență, contactați distribuitorul, agentul autorizat sau Belkin.

Nu dezasamblați, deschideți, introduceți în cuptorul cu microunde, incinerați, vopsiți sau introduceți obiecte străine în bateria externă.

Nu utilizați bateria externă dacă se depășește puterea sa nominală de ieșire. Puterea de ieșire excesivă poate duce la risc de incendiu sau vătămări corporale.

Nu expuneți bateria externă la surse de foc sau temperaturi ridicate. Expunerea la surse de foc sau la temperaturi de peste 100 °C poate duce la explozie.

Nu supuneți bateria externă la șocuri mecanice precum zdrobirea, îndoirea, perforarea sau tocarea. Evitați scăparea pe jos sau

amplasarea obiectelor grele pe bateria externă.

Nu scurtcircuitați bateria externă și nu o depozitați conectată la o priză unde poate fi scurtcircuitată de alte obiecte metalice sau conductoare electric.

Cablul/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A și 28 V/5 A) sunt clasificate ca PS3 în IEC/EN/UL 62368-1. Utilizați doar echipament de recepție a puterii și cabluri USB care sunt în conformitate cu cerința IEC/EN/UL 62368-1 (de ex., legat de temperatură, de carcasa cu protecție împotriva focului etc.)

Nu înghițiți bateriile, deoarece acest lucru poate provoca arsuri. Dacă bateriile sunt înghițite accidental, cereți asistență medicală imediat.

„Atenție: Suprafață fierbinte!" Nu atingeți suprafața timp îndelungat. (Timpul de contact trebuie să fie sub 60 secunde.)

**AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendii, electrocutare, rănirea utilizatorului, defectarea dispozitivului sau a altor echipamente.**

1. Cuplați dispozitivul la o priză de curent alternativ care se află în apropiere și care permite decuplarea facilă.
2. Utilizați doar în spații interioare și în medii uscate; Evitați încărcarea dispozitivului în apropierea surselor de căldură și umezeală.
3. Depozitați produsul ferit de orice fel de lichide sau umezeală.
4. Decuplați dispozitivul de la priza de curent alternativ când nu este în funcțiune.
5. Nu depozitați dispozitivul în locuri foarte calde sau foarte reci. Se recomandă utilizarea la temperatura camerei.
6. Nu folosiți dispozitivul, dacă acesta prezintă defecte vizibile.
7. Nu efectuați lucrări de mentenanță, nu modificați și nu dezasamblați dispozitivul.
8. Utilizarea cablurilor sau accesoriilor neautorizate de Belkin poate crește riscul de incendii, electrocutare, rănire a utilizatorului sau defectare a dispozitivului.
9. Nu lăsați la îndemâna copiilor și, în niciun caz, nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul.

**Atenție:** Dacă întâmpinați probleme cu dispozitivul, opriți utilizarea, decuplați-l de la priza de curent alternativ și contactați Belkin pentru asistență.

Condiții de funcționare: între 0°C și 35°C

**Declarație de conformitate UE simplificată**

Noi, Belkin International Inc., declarăm pe proprie răspundere că produsele, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu Directiva CEM 2014/30/UE, Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE și Directiva (UE) 2015/863 RoHS, Directiva 2011/65/UE (reformare).

Textul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.belkin.com/doc

**INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR PRIVIND ELIMINAREA PRODUSULUI**

For information on product disposal, please refer to http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

În conformitate cu și în temeiul articolului 14 din Directiva 2012/19/UE a Parlamentului European privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Simbolul pubelei cu roți barate cu un X pe care îl poartă echipamentul indică faptul că, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, produsul trebuie colectat separat de alte deșeuri.

Prin urmare, orice produs care a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață utilă trebuie predat centrelor de eliminare a deșeurilor, specializate în colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice sau trebuie restituit distribuitorului la achiziționarea unui nou DEEE, în conformitate cu și în temeiul articolului 14, astfel cum a fost implementat în țară.

Colectarea separată adecvată pentru punerea în funcțiune ulterioară a echipamentelor trimise spre reciclare, tratare și eliminare într-un mod compatibil cu mediul contribuie la prevenirea posibilelor efecte negative asupra mediului și sănătății și optimizează reciclarea și reutilizarea componentelor care alcătuiesc echipamentul electronic.

Eliminarea abuzivă a produsului de către utilizator atrage cu sine aplicarea sancțiunilor administrative prevăzute de legislația în vigoare.

## SLOVENČINA

### POKYNY TÝKAJÚCE SA RIZIKA POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**
**UCHOVAJTE SI TIETO POKYNY**

**VÝSTRAHA:** Pri používaní tohto produktu je nutné vždy dodržiavať základné preventívne opatrenia vrátane nasledujúcich:

Prečítajte si návod na používanie, pokyny o nabíjaní a informácie o minimálnej a maximálnej prevádzkovej teplote, ktoré sú pribalené k tomuto externému záložnému zdroju (powerbanke).

Ak sa tento produkt používa v blízkosti detí alebo ak ho používajú deti, dávajte na ne pozor, aby sa znížilo riziko zranenia.

Určené výhradne na používanie vnútri a na suchých miestach. Nevystavuje túto powerbanku dažďu ani snehu. Uchovávajte túto powerbanku mimo dosahu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, výbušných plynov, vlhkosti, vody alebo iných kvapalín.

Používanie tejto powerbanky spôsobom, ktorý nie je uvedený v tomto návode, môže spôsobiť riziko požiaru alebo zranenia osôb.

Powerbanka sa bude pri nabíjaní zahrievať. Vždy ju nabíjajte na dobre vetranom mieste. Nenabíjajte pod vankúšmi, prikrývkami, vnútri puzdra alebo na horľavých povrchoch.

Nepoužívajte powerbanku, ak je viditeľne poškodená alebo ak bola namočená, poškodená alebo upravená, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, výbuchu a/alebo zraneniu. Obráťte sa na predajcu, oprávneného zástupcu alebo spoločnosť Belkin.

Nerozoberajte túto powerbanku, neotvárajte ju, neumiestňujte ju do mikrovlnnej rúry, nezapaľujte ju, nemaľujte, nevkladajte do nej žiadne cudzie predmety.

Nepoužívajte powerbanku so zariadeniami prekračujúcimi jej výstupný výkon. Prekračovanie tohto výstupného výkonu môže spôsobiť riziko požiaru alebo zranenia osôb

Nevystavujte powerbanku ohňu ani vysokým teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám prekračujúcim 100 °C môže spôsobiť explóziu.

Nevystavujte túto powerbanku mechanickému pôsobeniu, ako napr. nárazom, ohýbaniu, prerazeniu alebo drveniu. Chráňte pred pádom a neumiestňujte na túto powerbanku ťažké predmety.

Neskratujte powerbanku ani ju neskladujte na miestach, kde môže dôjsť k jej skratu inými kovovými alebo vodivými predmetmi.

Káble/USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A a 28 V/5 A) sú klasifikované ako PS3 podľa IEC/EN/UL 62368-1. Používajte výhradne prijímacie zariadenia a káble USB, ktoré spĺňajú požiadavky normy IEC/EN/UL 62368-1 (napríklad požiadavky týkajúce sa teploty, protipožiarnej ochrany atď.).

Neprehĺtajte batérie, mohli by ste si tým spôsobiť popáleniny. V prípade náhodného prehltnutia batérie vyhľadajte lekársku pomoc.

„Upozornenie: Horúci povrch!“ Nedotýkajte sa povrchu po dlhú dobu. (Kontaktná doba nesmie trvať dlhšie než 60 sekúnd.)

**VÝSTRAHA: Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, zranenie osôb alebo poškodenie produktu či iných predmetov.**

1. Zapojte produkt do elektrickej zásuvky, ktorá je blízko a umožňuje jednoduché vytiahnutie.
2. Používajte výhradne v interiéri a v suchých priestoroch; nenabíjajte v blízkosti zdrojov tepla alebo vlhkosti.
3. Chráňte produkt pred tekutinami alebo vlhkosťou.
4. Ak sa produkt nepoužíva, vytiahnite ho z elektrickej zásuvky.
5. Neuchovávajte toto zariadenie na príliš teplých alebo chladných miestach. Odporúčame používať zariadenie pri izbovej teplote.
6. Nepoužívajte produkt, ak vykazuje viditeľné poškodenie.
7. Nepokúšajte sa o servis produktu, neupravujte ho ani ho nerozoberajte.
8. Používanie káblov alebo príslušenstva, ktoré neodporúča alebo nepredáva spoločnosť Belkin, môže vyvolať zvýšené riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia alebo poškodenia produktu.
9. Uchovávajte toto zariadenie mimo dosahu detí a dbajte, aby sa s ním nehrali.

**Upozornenie:** Ak zaznamenáte problémy s týmto produktom, prestaňte ho používať, vytiahnite produkt z elektrickej zásuvky a kontaktujte spoločnosť Belkin.

Prevádzkové podmienky: 0 °C až 35 °C

**Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ**

Spoločnosť Belkin International, Inc., na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že tento výrobok, na ktorý sa vzťahuje toto vyhlásenie, je v súlade so smernicou o EMC 2014/30/EÚ, smernicou o nízkonapäťových zariadeniach 2014/35/EÚ, smernicou RoHS (EÚ) 2015/863, smernicou 2011/65/EÚ (prepracované znenie).

Úplný text Vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: www.belkin.com/doc

**INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV**

Informácie o likvidácii výrobku nájdete na adrese http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Podľa článku 14 smernice Európskeho parlamentu 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Symbol prečiarknutého smetného koša uvedený na zariadení označuje, že tento produkt sa musí po ukončení životnosti likvidovať oddelene od domového odpadu.

Každý produkt po ukončení životnosti preto musí byť odovzdaný do zberných centier špecializovaných na osobitný zber elektrických a elektronických zariadení alebo vrátiť predajcovi pri nákupe nového produktu, a to podľa článku 14 smernice OEEZ zavedenej v danej krajine.

Adekvátny samostatný zber na následné zhodnotenie zariadení odovzdaných na recykláciu, spracovanie a likvidáciu environmentálne kompatibilným spôsobom prispieva k prevencii možných negatívnych vplyvov na životné prostredie a zdravie a optimalizuje recykláciu a opätovné použitie komponentov z elektronických zariadení.

Nesprávna likvidácia produktu zo strany používateľa môže vyvolať uplatnenie administratívnych sankcií podľa platných právnych predpisov.

**SLOVENSKI JEZIK**

**NAVODILA, KI SE NANAŠAJO NA NEVARNOST POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB**

**POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA**

**TA NAVODILA SHRANITE**

**OPOZORILO:** Pri uporabi tega izdelka je treba vedno upoštevati naslednje osnovne previdnostne ukrepe:

Preberite navodila za uporabo vključno z navodili za polnjenje ter informacije o najmanjši in največji obratovalni temperaturi, priložene izdelku.

Pri uporabi izdelka v bližini otrok ali kadar ga uporabljajo otroci, je potreben nadzor, da preprečite nevarnost poškodb.

Samo za notranjo uporabo in suha mesta. Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte dežju ali snegu. Prenosne polnilne postaje ne približevati virom toplote, neposredni sončni svetlobi, vnetljivim plinom, vlagi, vodi ali drugim tekočinam.

Uporaba prenosne polnilne postaje na način, ki ni priporočen v teh navodilih, lahko vodi do nevarnosti požara ali telesnih poškodb.

Prenosna polnilna postaja se med polnjenjem močno segreje. Vedno jo polnite v dobro prezračevanem prostoru. Ne polnite je pod vzglavniki, odejami, v torbici ali na vnetljivih površinah.

Ne uporabljajte prenosne polnilne postaje, če ima vidne poškodbe ali če je bila mokra ali poškodovana oz. spremenjena, da preprečite nevarnosti zaradi električnega udara, eksplozije in/ali telesnih poškodb. Za pomoč se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega zastopnika ali podjetje Belkin.

Prenosne polnilne postaje ne razstavljajte, odpirajte, vstavljajte v mikrovalovno pečico, sežigajte, barvajte ali vanjo vstavljajte tujkov.

Upoštevajte največjo izhodno moč prenosne polnilne postaje. Prekomerna izhodna moč lahko povzroči nevarnost požara ali telesnih poškodb.

Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte ognju ali visoki temperaturi. Izpostavljenost ognju ali temperaturi nad 100 °C lahko povzroči eksplozijo.

Prenosne polnilne postaje ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam, kot so stiskanje, zvijanje, prebijanje ali drobljenje. Pazite, da vam prenosna polnilna postaja ne pade na tla in nanjo ne postavljajte težkih predmetov.

Prenosne polnilne postaje ne kratko vezati ali jo hraniti v vsebniku, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi drugih kovinskih ali prevodnih predmetov.

Kabel/izhodi USB-C (20 V/5 A, 21 V/4,75 A in 28 V/5 A) so razvrščeni kot PS3 v IEC/EN/UL 62368-1. Uporabljajte samo električno opremo in kable USB, ki ustrezajo standardu IEC/EN/UL 62368-(na primer temperatura, zahteva za požarno ohišje itd.).

Ne pogoltnite baterij, ker lahko to povzroči opekline. Če po nesreči pogoltnete baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

»Pozor: vroča površina!« Površine se ne dotikajte za dlje časa. (Čas stika mora biti krajši od 60 sekund.)

**OPOZORILO: Neupoštevanje teh navodil lahko vodi do požara, električnega udara, poškodb ali škode za uporabnika, na izdelku ali drugi lastnini.**

1. Izdelek priklopite v električno vtičnico, ki se nahaja v bližini in kjer ga je mogoče enostavno izključiti iz vira napajanja.

2. Izdelek uporabljajte samo v notranjih prostorih in na suhem mestu; izogibajte se polnjenju v bližini virov toplote ali vlažnosti.
3. Izdelka ne izpostavljajte tekočini ali vlagi.
4. Ko izdelka ne uporabljajte, ga je treba izklopiti iz stenske vtičnice.
5. Naprave ne hranite na zelo vročih ali zelo hladnih mestih. Napravo je priporočljivo uporabljati pri sobni temperaturi.
6. Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe.
7. Izdelka ne servisirajte, spreminjajte ali razstavljajte.
8. Uporaba kablov ali dodatkov, ki jih podjetje Belkin ne prodaja in ne priporoča, lahko vodijo do povečanega tveganja za nastanek požara, električnega udara, poškodb ali škode na izdelku.
9. Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite, da se ne bi z njim igrali.

**Pozor:** Če imate z izdelkom težave, ga prenehajte uporabljati, izključite ga iz električne vtičnice in stopite v stik s službo za pomoč strankam Belkin.

Obratovalni pogoji: 0 °C do 35 °C.

**Poenostavljena EU-izjava o skladnosti**

Mi, podjetje Belkin International Inc., na lastno odgovornost izjavljamo, da so izdelki, na katere se nanaša ta izjava, v skladu z Direktivo o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU, nizkonapetostno direktivo 2014/35/EU in Direktivo (EU) 2015/863 RoHS 2011/65/EU (Recast).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.belkin.com/doc

**INFORMACIJE O ODLAGANJU ZA UPORABNIKA**

Za informacije o odstranitvi izdelka glejte http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Na podlagi in v skladu s 14. členom Direktive 2012/19/EU Evropskega parlamenta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

Simbol prekrižanega zabojnika za odpadke na opremi pomeni, da je treba izdelek po koncu njegove življenjske dobe odložiti ločeno od drugih odpadkov.

Zato je treba vse izdelke, ki so dosegli konec svoje življenjske dobe, oddati v centre za odlaganje odpadkov, specializirane za ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, ali pa jih je treba ob nakupu nove OEEO v skladu s 14. členom, kot se izvaja v državi, vrniti trgovcu.

Ustrezno ločeno zbiranje za nadaljnji zagon opreme, poslane v recikliranje, obdelavo in odstranjevanje na okolju prijazen način, prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter optimizira recikliranje in ponovno uporabo komponent, ki sestavljajo elektronsko opremo.

Neprimerno odlaganje izdelka s strani uporabnika vključuje uporabo upravnih sankcij v skladu z veljavno zakonodajo.

**EESTI KEEL**

**JUHISED TULEKAHJU VÕI INIMESE VIGASTAMISE OHU KOHTA**

**OLULISED OHUTUSJUHISED**

**HOIDKE NEED JUHISED ALLES**

**HOIATUS:** Toote kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas alljärgnevaid:

Palun lugege selle akupangaga kaasas olevat kasutusjuhendit, sealhulgas laadimisjuhiseid ja teavet minimaalsete ja maksimaalsete töötemperatuuride kohta.

Vigastuste ohu vähendamiseks on vaja hoolikat järelevalvet, kui seda toodet kasutatakse laste läheduses või laste poolt.

See on mõeldud kasutamiseks ainult kuivas kohas ja siseruumides. Ärge jätke akupanka vihma või lume kätte. Hoidke akupank eemal soojusallikatest, otsesest päikesevalgusest, tuleohtlikest gaasidest, niiskusest, veest, või muudest vedelikest.

Akupanga kasutamine sellisel viisil, mida ei ole käesolevas juhendis soovitatud, võib põhjustada tulekahju- või vigastusohtu inimestele.

Akupank soojeneb laadimise ajal. Laadige seda alati hea ventilatsiooniga kohas. Ärge laadige patjade, tekkide all, rahakoti sees ega tuleohtlikel pindadel.

Ärge kasutage akupanka siis, kui sellel on nähtavaid defekte või kui see on märjaks saanud või kahjustatud või muudetud, et vältida

elektrilööki, plahvatust ja/või vigastusi. Abi saamiseks võtke ühendust edasimüüja või volitatud esindaja või firmaga Belkin.

Ärge demonteerige akupanka ja ärge avage seda ega  pange mikrolaineahju. Ärge tuhastage ja värvige akupanka ega lisage sellesse võõrkehi.

Ärge kasutage akupanka üle selle väljundvõimsuse. Väljundvõimsusest kõrgem ülekoormus võib põhjustada tulekahju või inimeste vigastuste ohtu.

Ärge laske akupangal kokku puutuda tulega või ärge jätke seda liiga kõrge temperatuuriga kohta. Kokkupuude tule või kõrge temperatuuriga üle 100 °C võib põhjustada plahvatuse.

Ärge laske akupangal puutuda kokku mehaaniliste mõjudega, nagu muljumine, painutamine, läbitorkamine või purustamine. Vältige raskete esemete kukkumist akupanga peale ja ärge pange raskeid esemeid akupanga peale.

Ärge lühistage akupanka ega hoidke seda hoiukohas, kus teised metallist või juhtivad esemed võivad selle lühistada.

Kaabel/USB-C (20V/5A, 21V/4,75A ja 28V/5A) klassifitseeritakse standardis IEC/EN/UL 62368-1 kui PS3. Kasutage ainult IEC/EN/UL 62368-1 nõuetele vastavaid toite vastuvõtuseadmeid ja USB-kaableid (nt temperatuurinõue, tulekaitsenõue jne).

Ärge neelake patareisid, kuna see võib põhjustada põletust. Patareide kogemata allaneelamisel otsige koheselt arstiabi.

„Ettevaatust! Kuum pind!“ Ärge puudutage pinda kaua. Katsuda võib vähem kui 60 sekundit.

**HOIATUS: Juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrišokki või vigastusi või tekitada kahju kasutajale, tootele või muule varale.**

1. Ühendage toode lähedalasuvasse pistikupessa, mida on lihtne allikast lahti ühendada.
2. Kasutage ainult siseruumides ja kuivas kohas. Vältige laadimist kuumade ja niiskete kohtade läheduses.
3. Hoidke toode eemal vedelikest ja niiskusest.
4. Ühendage toode vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
5. Ärge hoidke oma seadet väga kuumas või väga külmas kohas. Soovituslik on seadet kasutada toatemperatuuril.
6. Ärge kasutage, kui märkate tootel nähtavaid kahjustusi.
7. Ärge püüdke toodet hooldada, muuta ega lahti võtta.
8. Kasutades juhet või tarvikuid, mida Belkin ei ole tootnud või soovitanud, suurendab tulekahju, elektrišoki ja vigastuste ohtu. Samuti suureneb toote kahjustumise risk.
9. Hoidke seda seadet lastele kättesaamatus kohas, et nad ei saaks sellega mängida.

**Ettevaatust!** Kui teil tekib tootega probleeme, lõpetage selle kasutamine, eemaldage toode vahelduvvoolu pistikupesast ja võtke abi saamiseks ühendust Belkiniga.

Töötingimused: 0 ° C kuni 35 °C.

**Lihtsustatud EL vastavusdeklaratsioon**

Meie, Belkin International, Inc. kinnitame oma ainuvastutusel, et tooted, mida see deklaratsioon puudutab, vastavad EMÜ (elektromagnetilise ühilduvuse) direktiivile 2014/30/EL, madalpinge direktiivile 2014/35/EL ja (EL) 2015/863 RoHS-i direktiivile 2011/65/EL (uuesti sõnastatud).

EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.belkin.com/doc

**KÕRVALDAMISTEAVE KASUTAJALE**

Toote utiliseerimise kohta leiate infot veebilehelt http://www.belkin.com/uk/weee-regulations/

Kooskõlas ja vastavalt Euroopa Parlamendi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi 2012/19/EL (WEEE) artiklile 14.

Seadmel olev läbikriipsutatud prügikasti sümbol viitab sellele, et seadme kasutusaja lõppemisel tuleb seade utiliseerida teistest jäätmetest eraldi.

Seega tuleb kasutusaja lõppedes toode viia jäätmete kogumispunkti, kus tegeletakse eraldi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete vastuvõtuga, või anda see tagasi edasimüüjale vastavalt ja kooskõlas riigis rakendatud uuendatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi artiklile 14.

Ringlussevõtmiseks, töötlemiseks ja keskkonnasäästlikul viisil kõrvaldamiseks saadetud seadmete piisav eraldi kogumine hilisemaks kasutuselevõtuks aitab ära hoida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele ning optimeerib elektroonikaseadmete komponentide ringlussevõttu ja taaskasutamist.

Toote kuritahtlik kõrvaldamine kasutaja poolt toob kaasa halduskaristuste kohaldamise vastavalt kehtivatele seadustele.

## العربية

**تعليمات حول خطر نشوب حريق أو وقوع إصابة**
**تعليمات مهمة تتعلق بالسلامة**
**يُرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات**

**تحذير:** يُرجى اتباع الاحتياطات الأساسية دائمًا عند استخدام هذا المنتج، بما في ذلك ما يلي:

يُرجى قراءة تعليمات التشغيل، بما في ذلك تعليمات الشحن ومعلومات عن الحد الأدنى والحد الأقصى لدرجات حرارة التشغيل المرفقة ببنك الطاقة هذا.

يكون الإشراف المباشر ضروريًا عند استخدام طفل لهذا المنتج أو بالقرب من طفل للحد من مخاطر الإصابة.

للاستخدام في الأماكن المغلقة والجافة فقط. يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة للمطر أو الثلج. يُرجى الاحتفاظ ببنك الطاقة بعيدًا عن مصادر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو الغاز القابل للاحتراق أو الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى.

قد يؤدي استخدام بنك الطاقة بطريقة غير موصى بها في هذه التعليمات إلى خطر نشوب حريق أو إصابة الأشخاص.

يولد بنك الطاقة حرارة عند الشحن. يجب الشحن دائما في مكان جيد التهوية. يُرجى عدم الشحن أثناء وجود بنك الطاقة تحت وسادة أو بطانية أو داخل مِحْفَظَة النقود أو على الأسطح القابلة للاشتعال.

يُرجى عدم استخدام بنك الطاقة إذا لاحظت وجود عيوب ظاهرة، أو إذا كان مبللاً أو تالفًا أو تم إدخال تعديلات عليه، وذلك للوقاية من الصدمات الكهربائية و/أو الانفجار و/أو الإصابات. اتصل بالبائع أو الوكيل المعتمد أو شركة Belkin للحصول على المساعدة.

يُرجى عدم تفكيك بنك الطاقة أو فتحه أو وضعه في الميكروويف أو حرقه أو طلائه أو إقحام الأجسام الغريبة بداخله.

يُرجى عدم استخدام بنك الطاقة بالشكل الذي يتجاوز معدل الطاقة الخارجة منه. قد تؤدي معدلات الطاقة الخارجة الزائدة عن الحد إلى خطر نشوب حريق أو إصابة الأشخاص.

يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة للنار أو درجات الحرارة الزائدة. قد يؤدي التعرض للنيران أو درجة الحرارة فوق 100 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.

يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة للصدمات الميكانيكية، مثل السحق أو الانحناء أو الثقب أو التقطيع. يجب تجنُّب إسقاط بنك الطاقة أو وضع أشياء ثقيلة عليه.

يُرجى عدم تعريض بنك الطاقة لدائرة قصيرة، أو تخزينه في مَقبس علبة توصيل كهرباء، حيث قد يكون عرضة لدائرة قصيرة بواسطة أجسام معدنية أو موصلات أخرى.

يتم تصنيف مخرجات الكابل / 20) USB-C فولت / 5 أمبير21 فولت / 4.75 بير و28 فولت / 5 أمبير) على أنها من مستوى PS3 في المعيار IEC/EN/UL 62368-1. استخدم فقط معدات استقبال الطاقة وكابلات USB التي تتوافق مع متطلبات المعيار IEC/EN/UL 62368-1 (على سبيل المثال متطلبات درجة الحرارة، ومتطلبات حاوية الحريق، وما إلى ذلك).

لا تبتلع البطاريات؛ فقد يتسبب ذلك في الإصابة بحروق. إذا ابتلعت البطاريات عن طريق الخطأ، فاطلب المساعدة الطبية فورًا.

"تنبيه: سطح ساخن!" لا تلمس سطح الجهاز لمدة طويلة. يجب ألا تزيد مدة لمسه عن 60 ثوانٍ.

**بيان التوافق مع الاتحاد الأوروبي المبسط**

نعلن نحن شركة Belkin International, Inc. مسؤوليتنا الكاملة عن توافق المنتجين و ، المشار إليهما في هذا البيان مع التوجيه المتعلق بالموجات الكهرومغناطسية رقم 2014/30/EU والتوجيه المتعلق بالجهد المنخفض رقم 2014/35/EU والتوجيه المتعلق بالقيود على استعمال مواد خطرة رقم 2011/65/EU (مركز البحوث للعلوم يمكن الحصول على نسخة من «إعلان المطابقة» مع علامة الاتحاد الأوروبي CE من موقع الويب: www.belkin.com/doc

## 日本語

**火事のリスクやけがに関する説明書**
**重要な安全上の指示**
**本指示書を保管しておいてください**

**警告 :** この製品を使用する場合、次の事項を含む基本的な注意点に常に従う必要があります。

充電に関する指示と最低および最高動作温度の情報を含む、本パワーバンクに同梱されている使用説明書をお読みください。

けがのリスクを低減するために、本製品を子どものそばで使用する場合は、厳重な管理が必要となります。

室内や乾燥した場所でのみ、お使いください。パワーバンクを雨や雪にさらさないでください。パワーバンクを熱源、直射日光、可燃性のガス、

湿気、水、またはその他の液体に近づけないようにしてください。

この説明書で推奨されていない方法でパワーバンクを使用した場合は、火事やけがの原因となる可能性があります。

充電時にはパワーバンクから熱が発生します。充電は必ず風通しの良い場所で行ってください。枕や毛布の下、財布の中、燃えやすいものの

上で充電しないでください。

明らかに目に見える欠陥がある場合や、濡れている、損傷している、または改造されている場合は、感電、爆発、けがを防ぐため、パワーバンク

を使用しないでください。サポートを受けるには販売店、認可されたエージェントまたはBelkinにご連絡ください。

パワーバンクを分解したり、開けたり、電子レンジで加熱したり、焼却処分したり、塗装したり、パワーバンクに異物を挿入したりしないでく
ださい。
出力定格を超えてパワーバンクを使用しないでください。定格を超えた過剰な出力は火事やけがの原因となります。
パワーバンクを火気や高温にさらさないでください。炎や100℃を超えた温度にさらされると爆発を引き起こす恐れがあります。
パワーバンクを押しつぶしたり、折り曲げたり、穴を開けたり、切り刻んだりするなど、機械的な衝撃を与えないでください。パワーバンクを落
としたり、上に重いものを乗せないでください。
パワーバンクをショートさせたり、他の金属製または導電性の物体によってショートを引き起こす可能性のあるケースに保存したりしないでください。
ケーブル/USB-C（20V/5A、21V/4,75Aおよび28V/5A）は、IEC/EN/UL 62368-1においてPS3に分類されています。IEC/EN/UL 62368-1要件（温度要件、防火筐体要件など）に準拠した受電装置およびUSBケーブルのみを使用してください。
電池を飲み込まないでください。火傷の原因となる可能性があります。誤って電池を飲み込んだ場合は、直ちに医師の診察を受けてください。
「注意：表面が熱くなっています」表面に長時間触れないでください。（接触時間は60秒未満にしてください。）

**한국어**

**화재 또는 부상 위험에 관한 지침**
**중요 안전 지침**
**본 지침서를 보관해두시기 바랍니다.**
경고: 본 제품 사용 시 다음과 같은 주의 사항을 항상 지켜 주셔야 합니다.
본 보조 배터리와 함께 제공되는 충전 지시사항과 최저/최고 조작 온도 정보 등이 포함된 제품 안내 사항을 읽어보십시오.
제품을 어린이 근처에서 사용할 경우 부상 위험을 줄이기 위해 철저한 감독이 필요합니다.
실내와 건조한 곳에서만 사용하십시오. 보조 배터리를 비 또는 눈에 노출시키지 마십시오.
보조 배터리를 화기나 직사광선, 가연성 가스, 습기, 물 또는 기타 액체에서 멀리 하십시오.
본 지침에서 권장하지 않는 방식으로 보조 배터리를 사용하면 화재나 부상의 위험을 초래합니다.
충전 시 보조 배터리에서 열이 발생할 수 있습니다. 항상 환기가 용이한 곳에서 충전하십시오.
베개나 이불, 지갑이나 기타 가연성 재료 아래에서는 충전하지 마십시오.
감전, 폭발 및 부상을 방지하기 위해 눈에 보이는 결함이 발견되거나 습기, 손상, 변형이 있는 경우에는 보조 배터리를 사용하지 마십시오.
문제가 발생 시 Belkin 고객센터 (1544-1101)으로 지원을 요청하십시오.
보조 배터리를 분해하거나 개봉, 전자레인지 사용, 소각, 페인트칠, 또는 기타 이물질을 넣지 마십시오.
정격 출력을 초과하여 보조 배터리를 사용하지 마십시오. 정격 출력을 초과하여 사용하는 경우 화재 및 부상의 위험이 있습니다.
보조 배터리를 화기 또는 높은 온도에 노출시키기 마십시오. 화기나 100˚C 이상의 온도에 노출될 경우 폭발의 위험이 있습니다.
보조 배터리를 분쇄, 구부림, 구멍 뚫기, 파쇄, 떨어뜨림, 무거운 물건을 올리는 등 물리적인 충격을 가하지 마십시오.
보조 배터리를 합선 시키거나 다른 금속 또는 전도체에 의해 합선될 수 있는 용기에 두지 마십시오.
케이블/ USB-C(20V/5A, 21V/4.75A 및 28V/5A)는 IEC/EN/UL 62368-1에서 PS3으로 분류됩니다. IEC/EN/UL 62368-1 요구 사항(예: 온도 요구 사항, 내화 인클로저 요구 사항 등)을 준수하는 전원 수신 장비 및 USB 케이블만 사용하세요.
배터리를 삼키지 마세요. 화상을 입을 수 있습니다. 실수로 배터리를 삼킨 경우 즉시 의사의 진료를 받으세요.
“주의: 표면이 뜨겁습니다!” 표면을 오랫동안 만지지 마세요. (접촉 시간이 60초 이내여야 합니다.)

보조배터리(유선 충전형)
* 해당 제품의 경우 제품 충전 상태 및 작동 시 약간의 발열이 발생할 수 있습니다.
* 고속 충전 중에는 발열이 발생할 수 있습니다.

* 보조배터리의 출력 정격을 초과하여 사용하는 경우 과부하로 화재나 인명 부상의 위험을 초래할 수 있습니다.
* 눈에 보이는 결함이 있거나 손상되어 있는 변형된 보조배터리는 사용하지 마십시오.
* 해당 제품 충전 시 반드시 안전성이 인증된 어댑터와 케이블을 함께 사용해주십시오.
* 내부 동봉된 안전지침서에 따른 권장 사용 환경에 맞추어 사용해 주십시오.
* 제품 관련 문의는 Belkin 고객센터 (1544-1101)를 통해 상담이 가능 합니다.

KC 인증
제품명: 전지
제품 번호: BPB035
입력: (USB-C/USB-C 케이블) 5V⎓3.1A, 9V⎓3A, 12V⎓2.5A, 15V⎓2A(최대 30W)
출력: (USB-C/USB-C 케이블) 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓2.25A(최대 45W)
(PPS) 5-16V⎓2.8A
출력: (USB-A) 5V⎓3A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A
듀얼 출력: (USB-C+USB-C 케이블) 최대 24W (USB-C/USB-C 케이블+USB-A) 최대 24W
전체 출력: (USB-C+USB-C 케이블+USB-A) 최대 22.5W
용량: 7.2V, 5000mAh, 36Wh

**简体中文**

**产品名称: 移动电源**
**型号 : BPB035**
**关于火灾或人身伤害风险的说明**
**重要安全说明**
**请保存好这些说明**
**警告**: 使用本产品时，应始终遵守基本的预防措施，包括以下内容:
请仔细阅读使用说明，包括充电说明，以及随移动电源提供的有关最低和最高工作温度的信息。
为减少伤害风险，当产品靠近儿童或由儿童使用时，需要密切监督。
仅适用于室内和干燥环境！请勿将移动电源暴露在雨中或雪中。保持移动电源远离热源、阳光直射、易燃气体、潮湿环境、水或其他液体。
未按本说明书中建议的方式使用移动电源可能会导致火灾或人身伤害风险。
充电时移动电源将会发热。始终在通风良好的地方充电。请勿在枕头下、毛毯上、手包内或易燃物体表面充电。
如果观察到可见的缺陷，或者产品已被弄湿、损坏或篡改，请勿使用移动电源，以防遭遇电击、爆炸和/或人身伤害。请联系经销商或授权代理商或贝尔金寻求帮助。
不要拆卸、打开、将移动电源放入微波炉中、焚烧、涂漆或将异物塞入移动电源中。
不要超过输出额定值使用移动电源。高于额定值的过载输出可能会导致火灾或人身伤害。
请勿将移动电源置于火中或温度过高。暴露在火中或温度超过 100°C 可能会引起爆炸。
请勿让移动电源受到挤压、弯曲、撞击或粉碎等机械冲击。避免跌落或在移动电源上放置重物。
请勿使移动电源短路或将其置于可能被其他金属或导电物体短路的插座中。
USB-C 线缆/USB-C 端口 (20V/5A、21V/4.75A、28V/5A) 在 IEC/EN/UL 62368-1 标准中被归类为 PS3。请仅使用符合 IEC/EN/UL 62368-1 标准要求 (例如温度要求、防火外壳要求等) 的电源接收设备和 USB 线缆。
切勿吞咽电池，吞咽可能导致灼烧。如果不慎吞食，须迅速就医。
“注意热表面!” 不要长时间接触表面 (接触时间必须少于60秒)

**警示说明**

1:禁止拆解、撞击、挤压或投人火中。
2:若出现严重鼓胀,切勿继续使用。
3:切勿置于高温环境中。
4:浸水后禁止使用。
5:须将小型可能会被儿童吞食的电池放置到儿童无法触及之处。
6:切勿吞咽电池,吞咽可能导致灼烧。
7:如果不慎吞食,须迅速就医。
8:用户应使用符合适用标准且符合CCC认证的电源适配器给设备充电

**繁體中文**

**著火或人身傷害風險說明**

**重要安全說明**

**妥善保存這些說明**

**警告**:使用本產品時,應隨時遵守以下基本預防措施:
請閱讀操作說明,其中包括充電說明,以及本行動充電器的最低及最高運作溫度資訊。
於兒童附近或由兒童使用本產品時,需有人緊密監督以降低受傷風險。
僅適用於室內與乾燥場所。請勿將行動充電器暴露於下雨或下雪的環境中。請確保行動充電器遠離熱源、陽光直射、可燃氣體、潮濕環境、水或其他液體。
若以非本說明的建議方式使用行動充電器,可能導致充電器著火或人身傷害。
行動充電器在充電時會產生熱能。請務必在通風良好的環境中充電。請勿在枕頭或毯子下、手袋內或易燃物表面充電。
請勿使用有明顯瑕疵、已沾濕或受損,或是曾進行改造的行動充電器,以避免觸電、爆炸和/或受傷。如須協助,請聯絡經銷商、授權代理商或 Belkin。
請勿拆卸、開啟、微波、焚燒、油漆行動充電器或在其中插入異物。
請勿在超過輸出功率的情況下使用行動充電器。輸出功率超載可能導致著火或人身傷害。
請勿將行動充電器暴露於火焰或溫度過高的環境中。暴露於火焰或 100°C 以上溫度環境可能導致爆炸。
請勿讓行動充電器遭受擠壓、彎折、穿刺或粉碎等機械衝擊。請避免摔落行動充電器或在其上方放置重物。
請勿使行動充電器短路,或將其收納於可能因其他金屬或導電物體而短路的容器中。
USB-C 連接埠/USB-C 連接埠 (20V/5A、21V/4.75A、28V/5A) 在 IEC/EN/UL 62368-1 標準中被歸類為 PS3。請僅使用符合 IEC/EN/UL 62368-1 標準要求 (例如溫度要求、防火外殼要求等) 的電源接收設備和 USB 電纜。
切勿吞嚥電池,吞嚥可能導致灼燒。若不慎吞食,須迅速就醫。
「注意熱表面!」請勿長時間接觸表面 (接觸時間必須少於60秒)

產品名稱: 行動電源
型號: BPB035
輸入:(USB-C 連接埠/USB-C 連接線) 5V⎓3.1A,9V⎓3A,12V⎓2.5A,15V⎓2A (最大 30W)
輸出:(USB-C 連接埠/USB-C 連接線) 5V⎓3A,9V⎓3A,12V⎓3A,15V⎓3A,20V⎓2.25A (最大 45W)
(PPS) 5-16V⎓2.8A (USB-A 連接埠) 5V⎓3A,9V⎓2A,12V⎓1.5A
雙連接埠輸出:(USB-C 連接埠+USB-C 充電線) 最大功率 24W
總輸出:(USB-C + USB-C 連接線 + USB-A) 最大功率 22.5W
電量: 74Wh,7.4V,10000mAh
不支援邊充邊放

**ไทย**

ข้อแนะนำสำหรับกำรใช้งานแบตเตอรีสำรองให้ถูกต้อง

-ควำมร้อนทีเกิดจำกกำรอัดประจุไฟฟ้ำ กำรชำร์จควรทำในบริเวณทีมีอำกำศถ่ำยเทได้ดี ไม่ชำร์จไฟบนผิวทีติดไฟง่ำย และไม่อัดประจุบนพืนผิวทีเป็นโลหะ

-ไม่ควรเก็บแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำไว้ใกล้แหล่งควำมร้อน รับแสงแดดโดยตรง แก๊สทีติดไฟได้ ควำมชืน น้ำหรือของเหลว

-ไม่ควรถอดชินส่วน เปิด เผำ หรือสอดแทรกสิงแปลกปลอมเข้ำไปในแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำ

-ไม่ควรให้แบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำได้รับแรงกระแทก ถูกกดทับ ถูกงอ หรือ ถูกเจำะ

-ไม่ทำให้แบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำลัดวงจร หรือเก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์ทีอำจลัดวงจรผ่ำนโลหะตัวนำอืน ๆ

-สำยเคเบิล/ USB-C (20V/5A, 21V/4.75A และ 28V/5A) ถูกจัดอยู่ในประเภท PS3 ตำมมำตรฐำน IEC/EN/UL 62368-1 โปรดใช้อุปกรณ์รับไฟและสำย USB ทีเป็นไปตำมข้อกำหนดมำตรฐำน IEC/EN/UL 62368-1 เท่ำนัน (ตัวอย่ำงเช่น ข้อกำหนดด้ำนอุณหภูมิ ข้อกำหนดด้ำนวัสดุป้องกันกำรลุกลำมไฟ เป็นต้น)

-ห้ำมกลืนแบตเตอรี เนืองจำกอำจทำให้เกิดอำกำรไหม้ได้ หำกบังเอิญกลืนแบตเตอรีเข้ำไปให้ไปพบแพทย์ทันที

“ข้อควรระวัง: พืนผิวร้อน!” ห้ำมสัมผัสพืนผิวเป็นระยะเวลำนำน (เวลำสัมผัสต้องน้อยกว่ำ 60 วินำที)

-ไม่ใช้งำนหำกเปียกหรือได้รับควำมเสียหำยแบบอืน เพือป้องกันช็อตไฟฟ้ำ และกำรระเบิด

-ควรอ่ำนข้อควรปฏิบัติทีให้มำกับแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำ

ข้อแนะนำในกำรอัดประจุไฟฟ้ำ

-ควรใช้ในอุณหภูมิทีเหมำะสม ตังแต่ 0-40 องศำเซลเซียส

-ควรใช้ Adapter หรือสำย ทีได้มำตรฐำนในกำรชำร์จแบตสำรอง

หำกเกิดกำรผิดปกติในกำรชำร์จ ให้หยุด ดึงสำยชำร์จออกจำกแบตเตอรีสำรอง และติดต่อฝ่ำยบริกำร เพือรับคำแนะนำ

-สินค้ำนีสำมำรถชำร์จได้แบบธรรมดำ และชำร์จเร็ว

ข้อมูลของกำรเกิดควำมร้อนในภำวะกำรทำงำนปกติของแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำ

- ขณะชำร์จจะเกิดควำมร้อนสะสมทีแบตสำรองเล็กน้อย

กำรกำจัดทิงอย่ำงเหมำะสม

1) ควำมร้อนทีเกิดจำกกำรอัดประจุไฟฟ้ำ กำรอัดประจุไฟฟ้ำควรทำในบริเวณทีมีอำกำศถ่ำยเทได้ดี ไม่อัด ประจุไฟฟ้ำใต้หมอน ผ้ำห่ม หรือบนพืนผิวทีติดไฟง่ำย และไม่อัดประจุบนพืนผิวทีเป็นโลหะ

2) ไม่ควรเก็บแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำไว้ใกล้แหล่งควำมร้อน รับแสงแดดโดยตรง แก๊สทีติดไฟได้ ควำมชืน น้ำ หรือของเหลว

3) ไม่ควรถอดชินส่วน เปิด เผำ หรือสอดแทรกสิงแปลกปลอมเข้ำไปในแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำ

4) ไม่ควรให้แบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำได้รับแรงกระแทก ถูกกดทับ ถูกงอ หรือ ถูกเจำะ

5) ไม่ทำให้แบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำลัดวงจร หรือเก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์ทีอำจลัดวงจรผ่ำนโลหะตัวนำอืน ๆ

6) ไม่ใช้งำนหำกเปียกหรือได้รับควำมเสียหำยแบบอืน เพือป้องกันช็อกไฟฟ้ำ และกำรระเบิด

7) ควรอ่ำนข้อควรปฏิบัติทีให้มำกับแบตเตอรีสำรองไฟฟ้ำ